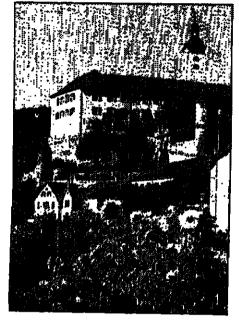
# Routes to tour in German The German Tribune

#### A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

#### ISSN 0016-8858

MEESITY OF IORNAL

## The Castle Route



German roads will get you there. But why miss the sights by heading straight down the autobahn at 80? Holiday routes have been arranged not only to ensure unforgettable memories but also to make up an idea for a holiday n itself. How about a tour of German castles?

The Castle Route is 200 miles long. It runs from Mannheim. an industrial city on the Rhine with an impressive Baroque castle of its own, to Nuremberg, the capital of Bavarian Franconia. The tour should take you three days or so. We recommend taking a look at 27 castles en route and seeing for yourself what Germany must have looked like in the Middle Ages. The mediaeval town of Rothenburg ob der Tauber is intact and unspoilt. Heidelberg is still the city of the Student Prince. In Nuremberg you really must not miss the Albrecht Dürer House.

Come and see for yourself the German Middle Ages. The Castle Route will be your guide.





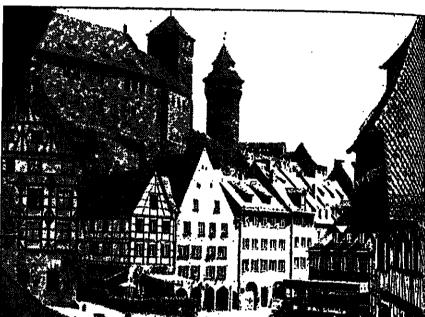


3 Nuremberg

4 Rothenburg/Tauber



FÜR TOURISMUS EV





## Third bid to clear up **EEC** money mess

#### DER TAGES SPIEGEL

Phe EEC summit at Fontainebleau, near Paris, was a third attempt to do omething about the Common Market's financial mess. Meetings in Athens and Brussels were not able to.

But the threat of bankruptcy has not brought EEC work to a standstill. Comgomises have been made on individual sues raised at the summit subject only in the EEC budget being increased.

They include the membership applicions by Spain and Portugal, a tentative indorm of common agricultural policy ad important tasks facing the FFC schas improvements in regional strucm, measures to combat unemployand economic stagnation, and instment in programmes for the future. the main obstacle to progress in Fupecontinues to be the problem of Brimis contribution refund, which is ac-

#### IN THIS ISSUE

Moscow and its vassal states: old men dictating blinkered policies

ECONOMY ilight short-term decline nexports predicted

leumeler lends Mississippi touch lo Hamburg ballet week

DERN LIVING leerhall staff doped beer, fole wallets

city looks back on 2,000 years of history and more of legend

laim, if not in the full amount de-

ided by Mrs Thatcher. the difference between what nail demands and the other EEC multies' "final offer" is so slight that it mot possibly be the true reason for

le failure to make headway on Euro-, integration. his more of a dogged dispute on the maracter and future of the European ommunity, and thus, in the final analy-Aon Europe's identity and conception

The president of the European Comston, Gaston Thorn, chose an apt bile by which to convey his impresof the failure of the EEC summits Athens and Brussels.

Some Common Market countries med only to build a shed, he said,

where other had plans for a cathedral and it looked like the shed-builders were about to tip the balance in their fa-

Where national advantages are pressed home without the slightest readiness to compromise or reach understanding, one is bound to suspect some members of joining the Common Market solely to place a damper on a European impetus they felt unable to resist in any other way.

Bad examples can be disastrous, as shown by Bonn, long the blue-eyed boy of Europe, suddenly deciding on national farm subsidies in breach of EEC regulations and heedless of criticism at Fontainebleau.

This decision by Bonn to go it alone, which runs counter to Germany's stated intention of reducing subsidies, could well have proved an expensive departure at the summit. Or was Helmut Kohl resolved to give the EEC a powerful shot in the arm to pacify his Common Market partners and end the impasse for the time being?

Bonn's own departure from principle has certainly weakened the German viewpoint, outlined as part of the Stuttgart package, that financial pressure must be exerted to reform f/HC arrangements that have gone haywire, esA welcome at the summit. Belgian Foreign Minister Leo Tindemans (extreme left) greeted at Fontainebleau by President Mitterrand, who is flanked by Bonn Chan-

cellor Kohl (left) and Bonn Foreign Minister Hans-Dietrich Genscher. (Photo: dps)

can be little doubt that Bonn will be called on to foot the bill, and there is growing criticism in the West German media of the burden Germany bears as the largest net contributor to the EEC. Given the way in which money seems

pecially in the agricultural sector. There

ginning to doubt whether the European Community is worth what it costs the Federal Republic. Dissatisfaction with an EEC that

to be wasted in Brussels, critics are be-

seems to see as its sole purpose bargaining over advantages and interests and

stockpiling unsaleable foodstuffs at enormous expense is readily understand-

But the baby must not be let out with the bathwater, and the benefit Germany derives from EEC membership cannot be assessed solely in terms of net contributions toward the European Community budget in Brussels.

West German industrial exports to neighbouring European countries are part of the burgain, and the European

Continued on page 2

#### Leaders take Euro-poll wounds to Fontainebleau summit

The Euro-election was a setback for almost all heads of state at the EEC summit at Fontainebleau, near Paris.

Almost all of them have come through at least slightly mauled. The five major national leaders were certainly hit in some way.

François Mitterrand came off worst of all. His Socialist Party only received twenty per cent of the vote. Fifty-five per cent of the electorate voted against

Margaret Thatcher did not do much better. Her Conservatives lost almost a third of their European Parliament seats. The Labour Party returned to the political scene with a glittering victory.

Bettino Craxi, the Socialist leader in Italy, must fear for the position of his government after the Communists' success. In contrast Helmut Kohl has come through without too much harm.

Despite a noticeable loss of votes and the setback of a coalition partner the Chancellor had a handsome result for his party, but like François Mitterrand and Margaret Thatcher the Chancellor

did not come through the election a beaming victor.

Only those who are critical of the European Community and its institutions can talk of success. This criticism will certainly be stronger now that the Danish anti-Europeans have increased their seats in Strasbourg. In Copenhagen EEC advocates are now reluctant to talk of an enlargement of the Commun-

The win of the British Labour Party will present additional problems. The Labour members will query the existence of a united Europe strongly in London and Strasbourg.

What is of considerable weight is the fact that in West Germany and France. (both are hammering out new plans for the reconstruction of the European Community) anti-Europeans were the only ones to have an increase in votes.

Without tossing the right extremists in France and the Greens in West Germany into the same pot, the successes both these groups had is a sign of how deep is the discomfort felt by voters

about the institutions of the European

Governments must take this feeling into consideration in their European strategy, which will make the work of the Brussels politicians all that more

At a time when EEC conflicts can only be solved by compromises, if at all, the side-long glance to national interests can only sharpen the crisis.

The chances of the Fontainebleau summit being able to resolve the financial strife with the Lady from London is made all that more difficult by the election result in London and on the Continent.

But what has hit the 434 MEPs most -acutely is the proportion of electors who actually voted. When forty per cent of those with the vote failed to do so it is obvious that there is not only a lack of political interest, but a clear protest against the ways and means politics are conducted in Brussels and Strasbourg.

After five years the MEPs have been given the bill: they are no more than a democratic fig-leaf for a Community of bureaucratic and nationalist thinking egoists.

The MEPs have also had to take the can for the misdeeds of government heads, the Council of Ministers and the EEC Commission, and that is unjust.

Uwe Vorkötter (Hannóversche Allgemeine, 21 June 1984)

#### **■ THE EEC**

#### Euro-election threw up warning signs, but it wasn't all bad news

THE GERMAN TRIBUNE

The European Community and its in-■ stitutions have had a narrow es-

No matter how much the political parties have been disappointed at the poor voter turn-out for the Strasbourg Parliament elections in comparison with 1979, the truth is that every second European citizen valued the election enough to cast a vote.

In view of the long chain of European misfortunes over the past few months that is not bad.

Neither the foundered summit conferences in Athens in December 1983 and Brussels in March this year, nor anger over transport delays at frontier crossing points, or agricultural surpluses or British demands for a refund have caused a major abstention. Europe as a real political power is still not in

The warning signs are obvious. However these signs seem to be unjust when the Parliament's performance over the past five years is taken into consideration. But they are not illogical.

When voter displeasure cannot directly strike at a European government the 434 MEPs in Strasbourg are easy

Apart from the crippling effects that have been imposed by the Council of Ministers they owe the limitations to their powers to their national governments. All of them together are now getting a reckoning. The election was not a slap in the face for Strasbourg but against a system that has its origins in the capitals of Europe.

The hopes that lessons will be learned are limited. The outlook for the next European summit meeting at Fontainebleau, near Paris, is gloomy. An extension of the Strasbourg Parliament's authority, that could possibly save the summit, is out of the question.

After five years' experience the MEPs themselves have proposed a few modest measures, for it is to be taken for granted that at the next election fewer people will vote.

The protest against this situation has reached Strasbourg. The anti-Europe front, made up in the previous parliament of a few crotchety Labour-Socialists has become stronger.

They sit together as right extremists (from France and Italy), the Greens (from West Germany and the Netherlands), and the popular movement against the European Community in Denmark, that captured a third of the Danish seats'in the Strasbourg Parliament. It is uncertain if they will form a coalition of outsiders.

 Seen overall the right-wing (Christian Democrats, Conservatives and Liberals) maintained its majority. The socialupswing was to be expected, stemming from the adjustment to conditions in Britain. The gains made by the Communists in Italy were compensated for by their comrades' losses in France. No cssential shift then.

Things look differently from a national point of view, however. The results must be seen as an interim national election throughout Europe. The ruling parties suffered considerably, no matter

whether from the right or the left. With the exception of the SPD the various opposition parties in Europe were given a leg up. Here again it did

#### Christ und Welt Mbeinischer Merkur

not matter what complexion the opposi tion party was.

The results in France, and perhaps in Italy and the Federal Republic could produce consequences that could affect the European Community as a whole.

The spectacular collapse of the Communists and the dramatic decline of the Socialists, coalition partners under President François Mitterrand, has shaken what was a fragile construction anyway. Defeat and defeat alone has united them, and both would like to escape from the ruins at the expense of the

The simultaneous advance of the extreme right-wing National Front under Jean Marie Le Pen is not only another symptom of illness, but a clear indication that there is no majority for a rightwing/liberal alternative government in France.

The only comfort lies in the fact that the extreme right's election success did not grow out of earth fertilized with ideology but was simply an attitude of pro-

Experience has shown that a France that is domestically crippled would be an extraordinarily difficult partner. Until now Francois Mitterrand has governed above this internal mood. He has done so for reasons of state. The question is if, and for how long, he can continue to do so.

In Italy a new slogan is making the rounds. Instead of the "historic com promise", between Christian Democrats and Communists, peopole are now talking of "sorpasso", overtaking, meaning that the Communists will overtake the Christian Democrats. This slogan was in use before the death of Enrico Berlinguer, but a sense of sympathy for him may have helped. But in the long-run it would seem that the steam has gone out of Democrazia Cristiana.

It is typical of the situation that the Republicans led by Giovanni Spadolini and the Socialists headed by Bettino Craxi provide the leader of the coalition of five and not the Christian Democrats.

The thought cannot be dismissed that in the not too distant future Italy will have a Communist prime minister. Although the Italian Communist Party has been held back from the exercise of power in Rome, the party is a firm component of the political system.

Under Christian Democrat Giulio Andreotti the Communists became a surreptitious partner. The Communists are now upping their demands. The party's disadvantage now is that there is no one available that the party can drag along to lead in this favourable situation. The Communist Party's image is still a deterrent for a majority of voters.

What at first glance seemed to be a democratic drawback when only thirty per cent of the British electorate bothered to vote, can be regarded as a virtue when looked at a second time. The Britons, ever pragmatic, realised that there was nothing much to be had from this

It would seem that they have come to the conclusion that all is not well with the EEC. This British hesitation should be noted

British voters have redressed the balance. The Conservatives under Margaret Thatcher have suffered a reverse that has hit them hard. The defeat in the

Portsmouth South by-election empt. | HOME AFFAIRS sised this. The Labour Party was a turned to its habitual second place, the Labour Party has increased its reresentation in Strasbourg.

The "Alliance", a party made up Social Democrats and Liberals, 112, victim of the British electoral system first past the post. But in Britain is the Alliance will continue to play and portant role. With a base of twemp cent of electors the Alliance is noth to disappear in the immediate future.

In the smaller European states upg were less dramatic. They do not me tage drop for Pasok in Greece, havely openly of a realignment. so much effect as to endanger the to his a change that has come sooner

bourg, conservative Luxembourg, des solid. attention to itself by gains for the S. Now people are wondering what conservatives.

European Parliament

The MEPs know only too well # ocrats are two different terms and a remain apart. The Liberals will have to allows. get along without their West Gener Communists among whom is the lain boundight develop. Altiero Spinelli.

of national political understanding Te limitation is the enemy of a real advast. Strond, if it were to break up because these limitations.

Gerhard von Gliuk (Rhemische Merkur/Christud%¢

#### petus with his proposal for a conference of EEC countries interested in politic

The European Parliament, in its plan is so far united about Europe.

olition. Standstill would be tantamount to collapse. The European "shed" [50] Coalition such as the one that held pownot be here to stay, but the European in the late-1960s. "cathedral" will be.

#### Friedrich Reinecke Verlag GmbH 23 Schoene All D-2000 Hamburg 78, Te1 22 85 1, Telez 02-14733

Editor-in-chief Olto Heinz Editor Alexander Ancer English ranguage sub-aditor Simon Burnett - Dari button manager Georgine Picone

rinted by CW Memeyer-Druck, Hamein Articles in THE GERMAN TRIBUNE are transition to original text and published by agreement with newspapers in the Federal Republic of Germany

No. 1139 - 1 July 1984

## Coalition feels the ground give a little shake

much weight in the EEC as a whole The shadow of impermanence has Neither Christian Democratic lossett | been thrown across the Bonn coali-Belgium and the Netherlands, north ion of Christian and Free Democrats. Irish government party and the percet Some CDU/CSU politicians are talking

than anyone imagined. A little over a In part losses were made good | par ago, after the general election in gains with coalition partners. Lung March 1983, the coalition looked rock

cialists. In Denmark not only did t sould happen if the FDP, whose peranti-EEC party win but also the rule, formance at the polls is going from bad pworse, vanished into political oblivion. The European picture is mottled of Once again there are stage whispers contradictory. This will be apparent; a Bona that the Federal Republic is the way the parties function in the art breatening to become ungovernable. That is patent nonsense.

The British, who have much longer the Socialists are not all similar Sout reginere of democratic and parliaists. Conservatives and Christian Der malary government, take a levelhaded, businesslike view of such situ-

Government, they say, must go on. chairman Martin Bangemann, Most Wich is exactly what it does. There are for European unity will come from a small directions in which events in

first, the CDU/CSU-FDP coalition One thing is obvious: the limitated mild stay in power for the full term, un-

for the European Community. The the Democrats felt obliged to em-MEPs, already made scapegoals for the political differences beerrors of the Council of Ministers and the CDU/CSU, the the Commission, cannot be blamdis Gristian Democrats could stay in ofto as a minority government until

> They need have no fears of a constructive vote of no-confidence in Chancellor Kohl, a vote that would aulonatically usher in another government and another coalition, that being

Third, there could also be a Grand Coalition of Christian and Social Democrats, although that is unlikely at The European Parliament's and present, especially under Chancellor

hall three instances the Bonn govunment would be a weak one, but that barguably inevitable in a country that ent form itself more a draft than a reliable lacks a two-party system and is unlikeity, is typical of the imperfection of the have one in the foreseeable fu-

There can only be extensions or deal Coalitions call for compromises, and bat would particularly apply to a Grand

It may be irksome to keep on having (Der Engesspiegel, 24 lant 1948 to arrive at compromises, but governmint must go on. Besides, strong govtiaments can prove even more irksome <sup>ю</sup>тће governed.

That was a point the 1-reach learnt to Meir cost under Cieneral de Ciaulie and the British have learnt, arguably to alesser extent, under Mrs Thatcher. When a government is formed along

As different from what some have a expecting, those who are disap-Pointed tend to talk in terms of a falsification of the electoral mandate.

that was what Christian Democrats aid in 1969, when the Free Democrats and with Willy Brandt and the Social Democrats on the strength of a wafer-

But they were taught their lesson inthe 1972 general election, from which the SPD-FDP coalition emerged with a larger majority. The electoral mandate could hardly be disputed.

Parliamentary majorities are decided by the voters, directly in cases where there is a straight choice between two

But if three or more parties are elected and have failed to state irrevocably beforehand where they stand on coalitions, it is up to them to bring about a majority capable of governing.

The greater the number of parties, the more uncertain the outcome of coalition talks. The only point on which the position is clear is that government must go

There has been no such thing as a clear majority in Hesse for two years. Yet when Hesse's Social Democratic Prime Minister Holger Börner joins forces with the Greens, some people make him out to be doing something indecent.

There is renewed talk of falsification of the electoral mandate - as though voters who backed the Greens did so with the express intention of electing MPs who would have nothing to do with the government.

Herr Börner is undeniably not doing today what he said he would a year ago. But can any politician say he has never changed his mind? Besides, government must go on.

The only alternative to the arrangement Hesse's Social Democrats have

reached with the Greens is a Grand Coalition, and who would venture to suggest that was what voters had voted

No-one who wants to see parliamentary democracy work can possibly support the idea of an imperative mandate and of MPs being subject to recall for failing to vote in accordance with their campaign pledges.

But that means there will always be a risk of elected MPs complying with Article 38 of Basic Law, the 1949 Bonn constitution, and voting solely in accordance with their consciences.

Constitutionally, they aren't bound by mandates or instructions, although ill too few are guided solely by the dictates of their conscience.

If majorities are not to be left to MPs and to party discipline, then voters must ensure that one party has an absolute majority. That has only happened once in the Federal Republic, in 1957, and whether it is in the public interest is another matter.

Criticism of the Greens in terms of their parliamentary work is indispensable. Treating them as political pariahs with whom a decent democrat will have nothing to do is another matter entirely.

They were democratically elected, and this treatment will not do. Government must go on, in coalition harness with the Greens if need be.

If that doesn't work, then the coalition must be scrapped and voters given an opportunity of electing a different majority into parliament.

If Herr Börner were to have to do that in Wiesbaden it might be the end of his political career, but it wouldn't be the end of Hesse. Government would have to go on; it always must.

People in the Federal Republic of Germany have been spoilt by an unusual degree of political stability since

Will they always be together?... Chancellor Kohl (right) with FDP leader Genscher. (Photo: Poly-Press)

1949 - due in part to there having been clear political slogans for de-

Those days are over, as are the days of stable parliamentary majorities.

With so much uncertainty in the political, economic, social and even moral context, how can any group claim to be in sole possession of truth sufficient to lay the groundwork for long and stable government?

Where anything of the kind still exists, it is merely an expression of conscious or unconscious perplexity.

Unstable, unruly times lie ahead. But government must go on, and it is still for voters to ensure there are majorities to make sure that it does.

> Tiliacus (Nürnberger Nachrichton, 21 June 1984)

The Free Democrats are in an even A more critical position now than they were at the end of 1982 when they switched allegiance from the Social Democrats to the Christian Democrats in Bonn, says the party's former general secretary.

Irmgard Adam-Schwaetzer was FDP general secretary until the Münster party conference at the beginning of June. She reached this alarming conclusion just before the conference.

The FDP, down to 72,000 members, is indeed in an alarming position, and it hasn't just been since its failure to poll five per cent and ensure re-election to the European Parliament in mid-June.

The Free Democrats are now represented in only five of the Federal Republic of Germany's 11 state assem-

Last September they polled 7.6 per cent in Hesse under new state leader Wolfgang Gerhardt to return to the state assembly with CDU backing and the same percentage support as in the March 1983 general election.

But in March 1984 they slumped to 7.2 per cent in Baden-Württemberg, traditionally an FDP stronghold, due in part to a mistaken strategy, as state leader Jürgen Morlok was told at FDP headquarters in Bonn.

In Baden-Württemberg they were beaten into fourth place by the Greens, just as they were in mid-June in the elections to the European Parliament.

For the time being there are no signs of an end to the trend. As computer forecasts showed the FDP might just scrupe in (in the end they didn't, polling only 4.8 per cent), officials at party

headquarters looked forward anxiously to the state assembly elections in North Rhine-Westphalia next year.

State leader Jürgen Möllemann may say the FDP can rely on 4.5 per cent regular voters in North Rhine-Westphalia and forecast they will poll about seven per cent, but there was one point he could not explain away.

It was that in the elections to the European Parliament the FDP's showing in North Rhine-Westphalia was well below the national average.

The Free Democrats, their new general secretary Helmut Haussmann made it clear at the Münster conference, will need to work hard to boost their image and to make themselves clearer and more distinct from other

They must, he said, redouble their efforts to enlist the support of young voters and women. They must also present a clearer picture, with greater emphasis on party unity.

 The FDP have great difficulty in conveying this impression. In spite of protestations to the contrary, problems arising from the switch in allegiance in September 1982 have still not been set-

Many voters still resent the way in which the change took place, largely engineered as it was by FDP leader and

Foreign Minister Hans-Dietrich Genscher and Economic Affairs Minister Count Lambsdorff.

. Herr Genscher has caused an added upset by announcing that he plans to retire as party leader by 1986 at the latest. There are no signs so far of a convincing successor no matter how much he may sing the praises of younger

FDP leaders, The first signs of jostling for power were apparent in Münster. Candidates for the succession include Martin Bangemann, Wolfgang Gerhardt and Irmeard Adam-Schwaetzer. This tug-of-

war is sure to gain momentum. The Free Democrats are also in the news, and it is bad news, in connection with the legal proceedings against Count Lambsdorff in connection with industrial donations to party funds.

The rank and file may have scuppered Bonn coalition plans for amnesty legislation to cover party-political donations, but the FDP has falled to derive benefit at the polls.

Voters have also been confused by continued discussion about who might succeed Count Lambsdorff if he is impeached and Justice Minister Engelhard, who is felt to be colourless.

Leading politicians have realised for some time that a swift solution to these manpower problems is essential, but more is needed.

If the FDP is to recover from the doldrums it is currently in, it must draw up party-political programmes for the fu-

Yet the Münster conference devoted a mere 15 minutes to education and arts

> Stefan Heydeck (Die Welt, 19 June 1984)

#### Continued from page 1

Community has opened up a wide-ranging common market.

In ideal and political terms its value to the Federal Republic is even greater. West Germany was accepted as a full member of the EEC in spite of the catastrophe of the Second World War and the havoc wreaked by the Nazis in Eu-

Understandably, a number of European countries were not so readily prepared as the Germans to limit their national sovereignty for the sake of European ideals.

The European Community has so far imperfectly lived up to the expectations placed in it as a means of economic and political integration. In the EEC's early days political un-

since proved an arduous and thorny task it may take generations to achieve . Maybe future generations will be the first to appreciate the enormous change that has taken place in relations between neighbours in Europe since the

Second World War. Centuries of disputes have been succeeded by a state of legal affairs that has soon come to be seen as so self-evident that any idea of war between EEC countries now seems absurd.

Europe paid a high price for this un-

#### Summit meeting

derstanding and the state of peace. They cost millions of dead and world power status now enjoyed by others.

Were it not for the nuclear shield provided by the United States, Europe would not even be in a position to carry on with integration unless, that is, it was prepared to pay the further price of subjugation to the Soviet Union.

So the second leg of European integration is an urgent enough task: that of combining a potential for European self-assertion sufficient to rank alongside any world power provided only that it is endorsed by a common politiion seemed to be within reach, but it has

European political union must be embarked on by governments that have realised the need for it. The EEC could not have been set up in 1957 if the Six had not been determined to go ahead. Nothing could have been achieved by waiting for countries that were not yet prepared to take the step.

Current members include countries that viewed the founding and initial progress of the European Community with scepticism and were opposed to the whole idea.

President Mitterrand of France has

clearly realised the need for action to the only way a government can be oustgiven European integration a freship dinmid-term.

treaty for a European Union of serve as a basis for discussion.

### The German Tribune

Advertising rates list No. 16 Annual subscription DM 45 Distributed in the USA by MASS MAILINGS. I West 24th Street New York, N Y 10011

in all correspondence please quote your subset number which appears on the wrapper, between a faks, above your address.

### FDP in a jam - and it's getting tighter

### Discredited agency to get its wings clipped

Defence Minister Manfred Wörner could hardly have given a more convincing explanation of the need for a reform of the MAD, the Cologne-based counter-espionage agency run by the Bundeswehr.

"I have had more than my fill of mistakes by the MAD," he said, ruefully recalling that men who are still at their MAD desks had fabricated evidence against General Kiessling last year.

Their reports, incredibly concocted, left Herr Wörner, who had been a star performer in Chancellor Kohl's Cabinet, a Minister subject to recall.

If Herr Wörner had been able to follow his personal inclinations he would probably have dissolved the MAD entirely. Discredited, it will instead be renamed, reduced in size and tightened up

He has so little confidence in the agency that he agreed to the demand by the parliamentary commission set up to look into the Kiessling Affair for a review of all cases in which the MAD screened Bundeswehr personnel in the second half of last year and refused to clear them for work with classified in-

Herr Wörner can't afford to risk another scandal. Whatever he does now must be done with the emphasis on safety, which is why he has instructed his legal experts to draft legislation covering the agency's anti-espionage activities.

That is a move long called for by Karl Miltner, for instance, a Christian Democrat who specialises in legal and intelligence affairs.

This legislation is both long overdue and difficult. Of the three West German intelligence agencies only the Verfassungsschutz, also based in Cologne, works on the basis of clear legal do's

There are none for the Bundesnachrichtendienst, based in the Munich suburb of Pullach and responsible for intelligence work abroad, or for the MAD.

Joachim Rottmann, a former Constitutional Court judge and member of the Höcherl Commission (which looked into the MAD), voiced parliamentary dissatisfaction with this state of affairs at a L and using women in non-combat jobs recent session of the Bundestag defence

Parliament, he said, could no longer look on idly while the MAD continued operating without the slightest legal foundation. "That," he said, "is an almost totally illegal situation."

The coalition parties and the Opposition SPD are basically agreed on this Defence Ministry officials say. This lepoint, Social Democrat Gerhard Jahn, a vel cannot be maintained without drasthe Höcherl Commission, says he can sec no way of legalising the MAD's acti-There is nothing similar in compar-

able Western countries, but that doesn't mean there is nothing to go on. There are, for instance, the legislative provisions for the work of the Verfassungs-

The Verfassungsschutz does work similar to the MAD's except that it is not responsible for the armed forces. It deals with counter-espionage and ter-

nachrichtendienst is another matter. Its work could hardly be subjected to strict and detailed legal constraints without largely paralysing it.

That isn't to say there is no possibility of individual regulations. Clear instructions (or bans) could certainly be issued for the exchange of information between departments.

There are definite plans to standardise the intelligence services and make it easier for officers to switch from one to the other. Bundeswehr officers have long worked for the BND. One, General Wessel, even headed the Bundesnach-

The aim now is to make transfers in the opposite direction possible. Herr Wörner has issued instructions that in future a non-serving expert may be appointed deputy head of the MAD.

But a general overhaul of the agency will take time, and that is a commodity of which Herr Wörner has very little. If he is to stabilise his position to any degree he will need to notch up political successes soon.

Yet he isn't a magician and can't pull new, good men for the MAD out of a hat. They must first be found and given a first-rate training.

Who would want to be transferred to the MAD as matters stand? The Minister's new state secretary, Günter Ermisch, may be right in saying that MAD officers must not regard their job as a blemish in their careers. But they do.

What is more, whether the MAD works (and by that the Minister will stand or fall) will depend to a large extent on how successful Herr Wörner is in finding a new man to head the agency.

The new men must not just be individually brilliant, to quote Herr Ermisch; they must also get on well to-

The new command and control structure planned by the Minister runs a number of serious risks on this point. The Wörner plan envisages operations at three concurrent levels.



Defence Minister Wörner (right) and new state secretary Ermisch . . . tong task ahead.

MAD activities will be controlled and supervised by the state secretary at the Defence Ministry, whereas service matters and discipline will be managed by the deputy inspector-general of the Bundeswehr. Legal provisions are said to allow of no other possibility.

Third, Herr Wörner would like to appoint a special commissioner for the intelligence services at the Defence Ministry as a final court of appeal, as it were, if someone is refused security clearance.

These three chains of command inevitably represent a risk of duplication or clashes unless all concerned show an unprecedented willingness to cooper-

So far the Minister seems only to have found his man to head the newlook MAD, General Hubertus Senff, at present in the organisation department of the general staff.

He was recently promoted to brigadier and will take over at MAD with the rank of major-general.

How difficult it is to set matters right in such an inflexible organisation as the Bundeswehr can be seen from the position of one of the men mainly responsible for mud-slinging at General Kiessling, a former deputy head of department at the MAD by the name of Wald-

He is now at the northern territorial command of the Bundeswehr in Mönchengladbach and hopes to be promoted to head of department.

That would upset public opinion as A number of Eastern European rewill make in his case.

the Foreign Office but the Foreign & Romania alone seems not to have fice doesn't want him because he work rached a definite decision. Bucharest post as ambassador to a medium-ned whing officially for the time being and

Instead, he is to be transferred toth kuking part either. Nato Defence College in Rome, mi which he will continue working at the statitude because the Soviet leaders planning department in the Defend Ministry.

In one respect Herr Wörner is it The reforms now under way are their since the MAD was set up over 25 years ago. For the Minister the risk is rough fifty-fifty.

In its present condition the MADi simply not effective. The men at them are discredited, the rank and file at frustrated. But there is always the risk of another

bloomer while the reforms are ben in the carried out, and it could cost let Wörner his job, as he is well aware.

"You may rest assured," he said a for days ago, "that we are extremely wald Continued on page 5

1 PERSPECTIVE

## Moscow and its vassal states: old men dictating blinkered policies

nommunist officials in Eastern Eutope tend to be short-tempered then their countries are referred to in be West as satellites.

That, they say, is an insult. The coundes of Eastern Europe are independnt and sovereign. The Brezhnev Docme is a figment of Western propaganids' imagination.

Yet most of them almost automaticalfollowed the Soviet example in decidto boycott the Los Angeles Olymics which was a matter of sport, not of (Photod: Meign or economic policy solidarity.

if he was entitled to promotion accord imes have found their domestic presing to civil service regulations of last badly hit by this decision. Yet they wonders what decision Herr Worth Hobediently obeyed the call to boycott Los Angeles.

To take another example, the Minis They include Hungary, which is said ter's office was run during the Kiessin he keen to continue the "dialogue" Affair by Jochen Trebesch, who whithe West, and Cuba, whose leader seconded from the Foreign Office will said in President Carter's memoirs to the CDU/CSU was still in Opposition that told US emissaries early in 1980 In principle he is entitled to retunt hastired of Soviet domination.

by virtue of seniority be entitled to by the boycott but is saying boutefinitely announced that it will

miantly attach extraordinary importwith the Olympic boycott.

Its aim is to shock Western public opinion, and Moscow is already indicating there may be difficulties at the next summer Olympics in Seoul.

Frankfurter Allaemeine

There is more to all this than meets the eye. The Soviet leaders seem to be anxious to reduce contacts with the West to a minimum

The US Presidential elections can play no more than a superficial part. As long as the present political current prevails in the United States and part of Western Europe the Soviet leaders would have to enter into a dialogue and negotiations with the West on Western terms and not on their own.

In the current Soviet leadership, unimaginative old men intent only on wielding power, there is no room for subtle and farsighted strategies. Birds in the hand are what count, not the ones that sit around in the bush.

Disarmament issues or strategies for Latin America or Africa are alien to this outlook, which is more than can be said for confrontation bids nearer home, say in the Middle East. Afghanistan may be no more than a foretaste.

This policy line in the Kremlin inevitably runs counter to the interests of

most East European countries, excepting only Czechoslovakia, or so it would

Hungary and the GDR have so far voiced this contradiction in the strongest terms. Hungary seems to be adamant in its criticism. Whether the GDR will be remains to be seen.

Their readiness for dialogue can clearly be no more than limited, so it is all the more striking that it has already met with Moscow's displeasure.

Prague, or at least some Czech leaders, are prepared to be Moscow's mouthpiece, and paradoxically enough, the Czechs are constantly complaining that the West pursues a policy of "differentiation" in the East.

It is surely no coincidence that the Czech media lashed out at Austria's policy of neutrality at a time when the Hungarian Foreign Minister happened to be visiting Vienna.

Most Eastern European countries would like to be on good terms with the West for economic reasons even if, like Bulgaria, their economic and financial links with the West are strictly limited.

These are clearly issues in which they are keenly interested, which possibly accounts for the Eastern Europeans' attitude on the Olympics. They saw little point in upsetting the Soviet leaders, who are easily upset, on an issue that is mainly a matter of appearances.

Western observers are nonetheless bound to reach conclusions on both the character of the current Kremlin leaders and conditions in general in the East

East Bloc leaders met in Moscow in mid-June for the first Comecon summit since the change at the top in the Krem-

The Russians with their energy and commodities potential naturally had more leverage. They don't need to make the slightest concessions to their allies in return for good behaviour.

Moscow's allies had already been told they could not expect to be supplied with more Soviet oil, and maybe not even as much as at present, and Rumania too will need to reconsider its posi-The future alongside the Soviet Un-

ion does not look any too bright at present for the smaller states in Eastern Eu-Viktor Meler

(Frankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschland, 5 June 1984)

Continued from page 4

ful at the top here in the Defence Minis-

If this vigilance is to be maintained the Minister will need to change his style of working. Even well-disposed associates complain that he wastes too much time on minor details instead of concentrating on the really important issues at the Defence Ministry.

He is evidently not good enough at delegating responsibility even though he likes to pose as a keen supporter of the idea. So he will have to live with the MAD time-bomb, knowing full well what the consequences of failure will be. Gisbert Kuhn

(Rheinischer Merkur/Christ und Welt, 22 June 1984)

Soviets fail in bid to reform Comecon

wo communist political-economic views collided at the Comecon summit conference in Moscow.

On one hand there was the camp, headed by the Russians, that demands more centralisation, deeper economic integration, decreased trade with the West, less dependence on capitalist markets and more national economic self-sufficiency.

The Czechs also pushed this line, an example of ideology overriding political and economic interests.

Because of its geography and economic traditions, Czechoslovakia had to be a major opponent of any self-imposed Comecon isolation from the Soviet Union.

On the other hand there was the view held by East Germany, Hungary and Rumania — an odd alliance of dissimilar



countries that has developed because they want to maintain trade with the West and the outside world at large.

Poland cannot be taken seriously to be part of this alliance because of the calamitous economic policies of Jaru-

Although Bulgaria is politically faithful to the Soviet Union, it is certainly not enthusiastic about the Kremlin's plans for economic self-sufficiency in view of Bulgaria's agricultural and industrial exports to the West.

The nucleus of the anti-centralists is made up of East Berlin, Budapest and Bucharest. The three have differing mo-

Economic ties with the West are important for the Hungarians because these ties are an important component of Budapest's great economic reform. This aims at liberalising economic life, allowing firms independence and promoting private initiative.

West Germany is a golden cornucopia, that makes unnecessary reform of the economic or political system. In addition admittance to Western

For the East Berlin regime trade with

markets is for Bucharest a vehicle for the Hungarians' own brand of national communist foreign affairs. There are little signs of a will for re-

form in Rumania, either. What is of vital importance for all

three partners is that the doors to the West should not be slammed to. And it is just possible that the Comecon "autoave succeeded in introducing their standpoint into the Moscow com-Both positions are in the document

next to each other, unsynchronised and unreconcilable. This means, however, that the Soviet

Union has not been able to make a major coup and reform Comecon. Comecon remains what it was: a combination. in which Soviet Russia could exercise preponderant influence, but where in fact supra-national authority does not

The Hungarians demonstrated their determination to continue with their re-

Continued on page 7

ncreasing the length of conscription are two of the proposals being considered to maintain Bundeswehr manpow-

Unless something is done, military planners say manpower will be down to under 300,000 by 1998.

In peacetime the armed forces' strength must not fall below 450,000, nges given population trends.

Measures under consideration (a review has already been completed) are: • lengthening the basic period con-

scripts spend in the armed forces; revising the criteria used in fitness

• reducing manpower requirements in other sectors, such as civil defence and the police;

 increasing the number of professional servicemen:

 and throwing the armed forces open to women volunteers.

Once these and other plans are carri-So its provisions could arguably be ed out, long-term Bundeswehr man- at ending fighting as soon as possible applied to the MAD. But the Bundes- power ought to be maintained at about

## shortage of soldiers

430,000. The remaining 20,000 whose existence is felt to be essential could arguably be ensured by signing men on for longer periods.

Nato planning provides for a minimum peacetime manpower of 495,000 in the Bundeswehr, rising to 1.2 million

manpower target, military planners say inroads into defence structures will be

The Bundeswehr's problems have been heightened by the discovery of serious shortcomings in the equipment

defence systems, whereas there will at be a new fighter aircraft.

ance the Nato infrastructure budgel.

Plan to avert a

men under arms in war.

If Germany is unable to reach this

The forward defence strategy, aimed and limiting damage in the event of at-

tack, requires the Bundeswehr to under take strenuous efforts in arms stocket

The Bundeswehr is worried by the

Defence Minister Wörner will discuss paper.

Defence Minister Will discuss paper.

Defence Mini gust. It will then be referred to the Bu

(Nordwest Zeitung, 13 June 1974)



DIE WE If the Federal Republic expects to divisions to be flown over in the event attack, Bonn must be prepared to prepar Kohl: Die Deutschen haben

die Kraft zur Erneuerung

ing and weapons planning. Financial "bottlenecks" seem sure to prove in ) Zero growth, say Ministry official cannot be maintained in the defence to timates if effective defence is 10 kg maintained in view of the growing the from the East. The emphasis in future weapons of

Federal government's reluctance to be

its share of the cost of urgently needs in the answers to these questions DIE WELT, Germany's independent

Karl Hugo Prust

vised their short-term expect-

meineering workers' strike. Some deliv-

by so had business with other coun-

1983, seasonally adjusted and in real

Ninety per cent of the increase can be

West German exports.

## The union leader with a quiet, persuasive style

Monika Wulf-Mathies' first two senting the interests of disparaged government and local and transport workers' union, was the issue at the union's congress in Munich.

Many who voted for her to succeed Heinz Kluncker in September 1982 hoped that with a new leadership things in the organisation itself would be dif-

Monika Wulf-Mathies represented change if only because of her past and stature, in contrast to her opponent Siegfried Merten - a man of the old guard, a pal, in short a typical trades un-

The 42-year-old Monika Wulf-Mathics, on the other hand, a German studies graduate, represents the post-war generation. She has not been through the nitty-gritty of trade unionism and she has not had to work her way up the

Peeved by the grand old men of the union, the delegates presented her with a narrow majority two years ago.

Heinz Kluncker was the undisputed master of the employees. This aroused considerable displeasure among the membership in his last years in office. He ruled with an iron hand and when Kluncker, a powerfully built man, thought it necessary he silenced his critics with a few words. Because of his considerable experience, she cannot imitate her predecessor. Nevertheless she has earned respect.

All recognise her industry and readiness for action; many acknowledge with some pride that the chairwoman created a quite different picture when repre-

Professor Kuri Biedenkopf, the chairman of the CDU in Westphal-

in, was the man chosen to mediate in the

He was invited by the employers' rep-

resentative, Manfred Beltz Rübelmann,

and the printing union chairman, Erwin

Exactly a year ago it looked as if Kurt

Biedenkopf's political career, at 54, had

come to an end. He struggled for the last

position left to him, chalrman of the

CDU in Westphalia-Lippe after he had

to vacate his place as top candidate in

Biedenkopf, former CDU general sc-

cretary, survived the loss of the CDU

chairmanship in the federal state. A

year later with new standing he started

ate between the employers and the un-

possible successor to Gaston Thorn as

ident of the European Community.

He has political flair, a wealth of

The appointment demands certain

qualities that by nature Biedenkopf did

not possess, but he has acquired them

how to arrange his thoughts clearly and

of a discussion the victor.

ideas, analytical powers, a talent for or-

ganisation and the ability to delegate.

Biedenkopf has been asked to medi-

off on a new political career.

ion in the printing dispute.

He has the talents for the job.

and to be patient.

the CDU in North Rhine-Westphalia.

printing industry wage dispute.

government employees.

Bluster, words of command and inconsiderateness in pushing things through — that is not her style. She discusses matters, tries to convince, motivates people. She does this in a quiet but persistent way.

She pushed through her partnershipstyle of leadership despite opposition within the organisation.

More democracy, that officials and members wanted during the authoritarian rule of her predecessor, brings with it problems. Those who bitterly complained before that they were never able to participate in discussions now find themselves having to assume responsib-

They found out how much easier it was to negotiate an unpopular decision with a strong man at the top than to have to share the decision-making pro-

Monika Wulf-Mathies' first wage negotiations last year showed this up clearly. She sustained her first defeat when the majority in the wage negotiations commission rejected the arbitration decision.

True she was able to rally her colleagues behind her in the second round, but some still bear a grudge.

Grass roots frustration over a meagre pay increase and a modification of additional benefits for pensioners hailed

Things will get worse this year for the outlook for favourable wage negoti-



Monika Wulf-Mathies . . . under (Photo: Sven Simon)

ations looks grim. The government would like the public services to forego a wage increase - but the employees are not going to accept that.

They feel that they have been bled for years while billions have been cast into the hungry maw of the farmers.

In autumn the public services plan to consider the 35-hour week, a demand that is disputed within the OTV membership. As in other unions ÖTV members regard as more sensible early retirement than the 35-hour week.

In view of the empty government, state government and local government coffers it will presumably be harder for the union to introduce the 35-hour week than with the metalworkers and printers. And a labour dispute in the public serice is more unpopular than in industry.

There are difficult years ahead for the OTV and its leadership. There is no place for looking at the past and internal

The time of the old hands and the one-man decisions is past.

Erika Martens (Die Zeit, 22 June 1984)

#### Strike mediator West German exporters have rejons. They are slightly less confident, called out and orders from abroad have declined of retirement In the second quarter of 1984 exports are unlikely to have been maintained at the January-March level. Yet the out-

Georg Leber is certainly not the particle of a negotiator. Ye this 63-year-old has been brought out of danger if protectionism sweeps all before retirement to try and do something in the aregardless of summit declarations. difficult dispute involving the enginee Current trends are governed by the ing and other metal workers.

He is neither the cool factician north, mes have already ground to a half and agile fox that it would be imagined should the arbitrator in so difficult a position.

There may have been foreign custom-

But perhaps adroitness and finessear as who were chary of ordering goods not what is wanted in the climate of in for Germany in March and April betation, suspicion, even hate that prouit cause they were worried the impending in a labour dispute that has lasted for edustrial dispute might make nonsense

What is needed, perhaps, is a man of A further reason for the decline in simple stature, a man with whom you kmand will have been that US economknow where you are and who can bert s growth has tailed off. Trade with the ied upon. A man who even as a mediate United States had increased strongly, can put his foot down.

When clouds of anger gathered a juics. Leber's forehead thirty years ago in According to the DIW economic retrade union colleagues quickly scutted wath institute, West Berlin, exports in he first quarter of 1984 were 3.6 per

He was born in Limburg, a bricklastic and higher than in the last quarter of

Some of the well turned-out revoltionary academics in the trades uning In the last three months of 1983 exmay well have it at the back of their head pots were 3.2 per cent up on the previthat Georg Leber is (a traiter to the

They think this because he was a part ambuted to trade with industrialised numeries even though they only acsionate advocate for workers' accumul-



Georg Leber . . . It's all about people (Photo: Sven Sinu)

tion of wealth, because he was for it Emergency Legislation and the Westerl Alliance and because he invited an Am erican president, Kennedy by name, b address IG Bau, the building workers ion. (Can you imagine Reagan alongsisk Wulf-Mathies at un ÖTV general our

Leber himself, in April 1962, 12 close to calling a general strike. He wroke personally to 60,000 building come tors to explain to them clearly just hos scrious the situation was.

Leber is a man who thinks politics at about people. Since he left government and the Bundestag in 1983 little has been heard of him

No one knows if Leber will be success ful in the dispute as arbitrator in the me talworkes' dispute. It does not just de pend on him.

In the archives there are often com ments about his time as a minister. transport, posts and defence, to the effe that he had been "tactically unfortunate"

It is not sure if future generations will understand this negative comment B was meant.

Jouchim Neander (Die Weh. 20 June 1994)

#### THE ECONOMY

### Slight short-term decline in exports predicted

machinery and equipment make up a large proportion of German exports. This recovery is likely to gain further

Besides, the real exchange rate of the deutschemark against other currencies indicates that German exports still enjoy a competitive edge in prices.

These factors continue to apply even though the repercussions of the strike and the slack summer period may for the time being have been superimposed

Exports are still a mainstay of the economy. But rifts could occur if all concerned fail to abide by their pledges at the Western economic summit in London

President Reagan may have agreed to be bound by the summit declaration on protectionism, but as the Presidential election campaign gains momentum he will need to reach decisions on more than fresh steel sanctions.

Bonn hopes the European Community will not be affected on account of the bulk steel agreement with the United States, but how will the Latin American countries react if their exports are cut

At the time of writing Brussels is due oun for a little over 75 per cent of to reach a decision on restrictions on digital watches imported into France. Any The investment climate has resuch ruling may not extend to the entire mered in many countries, which EEC, but it will remain a blot in the the an obvious difference, given that Common Market's copybook.

Calls for controls on imports of radio, TV and entertainment electronics have similarly yet to be decided on.

But there are encouraging pointers too. The EEC Commission has at least drawn up ideas on plans to reduce import quotas, part of the two-year-old Gatt programme on which swift action is to be taken.

Yet progress in this department is proceeding at a snail's pace even though throwing markets open to Third World products is a cornerstone of the strategy by which the debt crisis that besets a number of threshold countries is to be managed.

Unless some headway is made in this sector it should be most difficult to enlist Third World support for a fresh round of Gatt trade liberalisation

The developing countries will need to lend their support if a new Gatt round is to make sense and achieve more than a weakening of the institution.

The situation is unstable. Ground would be gained if President Reagan were able to use the Lancaster House summit communique to keep domestic pressure for trade restraint in check and the European Community were able to

Prompt use must then be made of the ime made available by the economic recovery, otherwise German exporters will stand to derive scant benefit from their competitive edge and their range

Hans-Jürgen Mahnke (Die Welt, 16 June 1984)

#### Continued from page 5

Soviets fail

forms and links with the West. On the same day that Kadar met Chernenko in Moscow the American Hungarian economic council met in America. (After the meeting with Chernenko the Hungarians announced that the agreement made between Kadar and Andropov for economic reform would remain in

The meeting in the USA was reportedly very warm. The Reagan administration conceded an extension of the most-favoured nation agreement.

It is worth noticing that Budapest emphasised the parts of the Moscow Comecon resolutions that said the eastern economic community was "open" for cooperation with all states.

Here the Hungarians were supported by the Rumanians for whom the Hungarians generally have no love.

The Rumanian party publication Scinteia commenting on the Moscow Comecon summit said that Comecon would not be a "closed" organisation but "open" for wide-ranging cooperation not only with the socialist countries, but also with the developing nations, and with "the developed capitalist states".

Moreover, the Rumanian publication said, attention must be paid to cooperation within Comecon so that the interests of individual states are effectively

The Russians were successful in two points: the adjustment of Russian crude oil prices to those prevailing on the international market, and the Moscow demand that the East Europeans should no longer ship a load of junk to Russia in payment for raw materials, but goods and merchandise of quality.

Carl Gustaf Ströhm (Die Weit, 20 June 1984)

#### Warning that a quick solution to strike must be found

The economic up-swing will continue L during the second half of the year so long as the labour dispute is swiftly brought to an end and with a realistic agreement, according to Otto Schlecht, state secretary at the Economic Affairs

He added that the drop in production recorded over the past few weeks would eventually be made good and that the 2.5 per cent growth rate, included in the annual economic report, could still be achieved.

At the same time he said that as things stood at the present a smaller growth rate was probable.

Schlecht has not presented his ideas to the trade unions or employers' association, but speaking generally he has made it clear to the printing and engineering industries, that other branches of industry "had been able to conclude wage agreements in line with the economnic upswing".

Apart from a prompt settlement of the wage negotiations Schlecht sees other factors that could cause an economic up-turn to alter the stagnation predicted for the second quarter.

He meant that the politicians are expected to translate into action the intentions made at the Western economic

"The government must take decisive steps," he said.

Decisions must be made about tax reform, he maintained. In the Economic Affairs Ministry believes that a cut in taxation in 1986 would be the best way

of ensuring economic growth. He also called for a speedy decision about the environmental pollution caused by cars and some decisions on

In a telephone survey the Ministry had come to the view that there were some "dark spots" in the economic landscape. There was concern that customers, particularly in ancillary industries, were turning to suppliers abroad.

Production short-falls and losses in pay and wages that could be in billions would mean taxation losses and so endanger the social security system

The most important domestic risk, according to Schlecht, was a falling off in the building industry. He called on local communites to invest more in building schemes.

He said that the economic institutes' forecast that unemployment would on average during the year drop to 2.15 million was "too optimistic". The figure could, however, be under last year's level of 2.26 million.

The Ministry sees some hope for believing that there will be an improvement in the annual inflation rate, which could be at under three per cent, lower than expected.

(Stuttgerter Zeitung, 14 June 1984)

### Biedenkopf gets off to a new political start



Kurt Biedenkopf . . . flexible

(Photo: Sven Simon) Sparkling and with élan he pins you down less with rhetoric than with powers of suggestion, displaying the art of political argument. There are few in politics today who can measure up to him.

by discipline - to be an honest broker For a long time restlessness and ar-If negotiating were just a matter of rogance has stood in his way. It was powers to convince, it would be easy for made too easy for him to reach the high-Biedenkopf. More than most he knows est positions in the party. to present them so that he can come out

His path has been strewn with laurels - the university professor who wrote his name into social history by submitt-

conservatism.

because he has adopted a new way of

thinking, more flexible and innovative. Such courage in politics is unusual.

It seems that two old school friends have met up again. Eduard Neumaier

ing an opinion on workers co-determination fifteen years ago, the practical businessmen in the Henkel detergent concern, the thinker of an enlightened

Helmut Kohl appointed his childhood friend from his Ludwigshafen days to be CDU general secretary in the important years when the CDU was in

But Kohl also despatched him off to politics in the provinces because he was disloyal, the worst thing imaginable in Kohl's eyes.

Biedenkopf wanted to dissuade Kohl from becoming the chancellor candidate. Biedenkopf was pro Strauss in 1980. He is now mediator between a union

that is notorious for its socialist ideologies, and the printer employers. Then he was the creator of the "Socialism or freedom" election slogan. But then Biedenkopf is a much-in-demand speaker on progressive discussion panon who briskly

changes his colour? Biedenkopf, on closer examination, adapts every time to the role before him. Such courage is unusual in politics. He does not change his opinions or his position, because he is opportunistic, but

Kohl was at first unprepared to consider him for the job in Brussels, but he now has his support and Kohl's moral assistance as the printers' mediator.

(Stuttgarter Zelfung, 16 June 1984)

## Meteorological stations all over the world

upplied the data arranged in see-at-a-glance tables in these new reference works. They include details of air and water temperature, precipitation, fumidity, sunshine, physical stress of climate, wind conditions and frequency of thunderstorms.

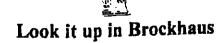
These figures compiled over the years are invaluable both for planning journeys to distant countries and for scientific research.

Basic facts and figures for every country in the world form a preface to the lables. The emphasis is on the country's natural statistics, on climate, population, trade and transport.

The guides are handy in size and flexibly bound, indispensable for daily use in commerce, industry and the travel trade.

Four volumes are available

North and South America, 172 pp., DM 22.80; Asia/Australia, 240 pp., DM 24.80; Africa, 130 pp., DM 19.80; Europe/USSR, 240 pp., DM 24.80



F. A. Brockhaus, Postfach 1709; D-6200 Wiesbaden 1

#### Government aid programmes help a mini boom in small businesses

Tz lein Computer Systeme GmbH was A set up in Ägidienberg, near Bonn, on I April this year. Managing director Wolfgang Vogtländer, 40, and his three employees sell small computers with programmes they have written themselves to tradesmen in the plumbing and central heating sector.

"The market is almost limitless," said Wolfgang Vogtländer, formerly a programmer and only recently self-employ-

Jean Franzen, six times West German amateur cycling champion plans to set up his own business this month in Dottendorf, a Bonn suburb. He is 26 and a biologist and was always fascinated by "wheels".

As he does not see much future in the sector he studied, he plans to open a shop specialising in goods for cyclists.

For months the headlines have read: "More and more risk going out into the

Two years ago the West German Economics Institute (Cologne) complained that there were many business gaps that needed filling. Since then, according to reports from all economic sectors, there has been a continuous increase in the number of firms set up.

It is estimated that between 120,000 and 150,000 new firms were registered in 1983. Exact figures are not available since statistics on the establishment of new companies are not kept, and only a few of the newly established companies are reported in the Trade Register.

The figures available, however, indicate that there has been a boom in the number of new firms set up, and an enormous increase in firms that go into business with state aid.

Wolfgang Vogtländer and Jean Franzen are two who have received state support. Vogtländer was handed credits exceeding DM40,000, and Franzen has been given a helping hand DM45,000.

Most of the cash these two were granted came from the two most important federal programmes in this sphere, the Eigenkapitalhilfe-Programm (capitalisation aid programme) and the ERP programme, a programme set up to assist in the basic formation of a new company, both administered by the Lastenausgleichsbank (LAB) in Bonn.

The maximum that can be allocated from each programme is DM300,000, or DM600,000 from the two in total. Most of the requests for aid, however, are at the lower levels.

But certain conditions must be fulfilled. The sum invested must amount to at least DM40,000 to attract Eigenkapicompany must put up from his or her own resources at least twelve per cent of the investment.

This assistance is not repayable for ten years, and in the event of insolvency the funds have full liability - so the loans are in effect like a personal invest-

The ERP programme conditions for loans are not so favourable. After two years repayments become due and the interest is substantially higher, although usually lower than the market rate.

Apart from these two programmes there is a small supplementary LAB programme that makes available funds for the establishment of technology-

#### Christ und Welt Abeinischer Merkur

oriented businesses as well as promo tional aid from the federal states.

These programmes have shown satisfactory results. In 1982 there were 12,400 companies and firms set up with federal aid. In the following year there were 16,500.

In 1982 the two investment aid programmes provided DM710 million in capitalisation funds and in the following year this had increased to DM1,280 nillion. And this trend continues.

According to Dietmar Penzler of LAB at the beginning of this year there was a further leap forward.

In the first quarter of this year 5,000 applications for the establishment of a company were filed as compared with 4,000 in the same period in 1983.

Gerhard Achilles of the Economic Affairs Ministry sees another figure that shows that the summit of this trend has not yet been reached. He cites the increasing number of approaches made to tradesmen's associations, specialist societies, tax advisers and above all the chambers of commerce and industry concerning starting a new business.

Hans-Hermann Jürgensmann of the West German Industry and Commerce Association said the number of persons

seeking advice at the chambers of industry and commerce nationwide doubled between 1981 and 1983. This year he believes there will be a further increase of between 20 and 30 per cent.

Willi Nitzschmann, 26, also decided to go self-employed. He is a trained butcher and since Easter he has taken over an Edeka shop (a chain of foodstores) in Bonn-Bad Godesberg, He needed DM300,000 to take over the business, providing DM50,000 of his own money and getting a state credit of DM70,000. The rest was provided by

After four weeks he would have liked to chuck it all up. The 16-hour day, employees who walk off the job, " the excess charges made for the stock I took over" as well as the fact the customers are staying away, have all contributed to giving him his first ulcer.

"I would have done better buying a cottage in the country," he now says.

Many new businesses have to file for bankruptcy because the owners do not have enough experience of the business, they made a poor estimate of the market or have insufficient capital, according to Eva May of the Institute for Small Business Research, Bonn.

The Institute's latest research shows that a quarter of new businesses go out of business within the first seven years. Eva May said that the Institute did expect the figure to be higher.

A comparison of companies that have RESEARCH received support and those that he not shows that state aid to set up a bus ness has had a good influence.

According to Eva May there are fee er aided firms that go bankrupt his been estimated that less than ten per cent of firms set up with capitlisation aid became insolvent.

There is a high insolvency rate amo young business people and Gerlan Achilles is involved in this problem.

He is further worried by the fact that a good 50 per cent of the new compar ies formed with aid are not in fact new Owo German astronauts are to man companies.

tial participation" in a company in German space experiments and tests. which the new partner puts up cash and Details were outlined by Wolfgang also gets a job in the firm that has been beaclever at the second bioscience long established.

There is also concern that only ate of the new companies are innovative, at Im Space Agency. though the Economic Affairs Ministr The two men will be Ernst Willi Messtated in its annual economic reporting exhaud, 39, and Reinhard Furrer, 43, great hopes were laid on the innovaling these physicists. abilities of small to medium-sized firms | They will be joined on board the US Only between two to four per cent of preshuttle in the Spacelab mission by new companies have an innovative The decision to send up three Eurocharacter about them.

little or no competition he dreams of m to have a full reserve crew at the sy times ahead. "Price reductions of zay, which is standard procedure in from 15 per cent are expected every temed space missions.

ar over the next few years for small DI will break another record too. computers, making them of interests betwee Europeans will be accompan-

ies such as there have not been since to fission end of the war," because the major con | The West German astronaut UIf Merpanies have neglected the plumbing and plumb was the only European astrocentral heating sector and there is a lad later Spacelab's first mission last Deof programmes.

Wolfgang Gree

(Rheinische Merkur/Christ und Welt, I June 188

## Review group looks at results of innovation projects

StiddeutscheZeitung

pany said eighteen months ago that it

would create 200 new jobs in West

Nixdorf plans to build a new plant

on a part of the AEG site in Wedding

and to invest there DM500 million

Berlin, but achieved 300.

further 6,000 jobs.

pea soup of numbers".

that had been indirectly created.

766 jobs had been created as a result

of the last conference. At the same

took up this point.

More than 200 businessmen, offi-cials and politicians met in West Berlin recently, eighteen months after the first economic conference to see what results had in the meantime been achieved. Chancellor Helmut Kohl chaired this second conference.

The idea for economic promotion via "summit discussions" came from Chancellor Helmut Schmidt, and the first of the series took place in 1974.

There are two sides to the results, as was made clear by the differing statements made by the West Berlin Senate and the trade unions.

At the first conference in December 1982 business proposed seventeen concrete projects that should be completed within two to three years.

According to Economic Affairs Senator Elmar Pieroth fifteen of them have been translated or are being translated into reality. Only two projects have floundered.

It was not possible for Klöckner Werke of Duisburg to take over, as planned, the Berliner Maschinenbauunternehmen in order to secure jobs

The second project was prohibited by the Monopolies Commission (located in West Berlin) for joint glass fibre production by PKI, Siemens, AEG, Kabelmetall and SEL.

On the other hand Nixdorf Computer of Paderborn did well. The comto the extent of 2,182. Looking at the mich Establishment (DFVLR), from figure under the line there was a loss of this Messerschmid and Furrer may 1,416 jobs.

and had not created any new employ pushents and conducting experiments ment.

Daimler-Benz created 18 new not being places but at the same time reduced in Wobbo Ockels added that in his view workforce by 300.

creased activities of VEBA AG, Ber lustes lin/Düsseldorf, and the permission special's maiden mission, on which given to Lufthansa, Cologne, by the progriments were carried out, was at Finance Minister to participate in the numerically a success, said C. R. Kempinski AG, Berlin.

which should in ten years' time create a According to Pagels, engagement this sort was of more value to the cit feetween 80 and 90 per cent of the Senator Pieroth said that the Senate than mini-projects.

hoped that at the present conference The Senate and the Trades Unio more intentions to invest in West Ber-Federation were agreed on one point connomic conferences alone would not lin would be announced. But businessmen have been advised not to make solve the city's structural problems. public specific figures so as to avoid "a

Last year there was a further to industrial jobs. Since December 198 Trades Union Federation critics the number of industrial work place has been cut by 14,849, almost 10 pt The chairman of the Federation in cent of the work force.

West Berlin, Michael Pagels, said at a Since Junuary this year seasonal III press conference that there was no employment has increased so that now specific information about successes. Pagels said that at the last conferthere are 83,000 worklessence the intention was declared to cre-

Chairman Horst Wagner of the W ate 3,500 new jobs. Senator Pieroth Berlin branch of IG Metall, the metal spoke of 750 that had been created as workers union said that the results a result of the last conference and 750 Senate support for innovation police following on the 1982 conference werk According to information in the "scanty". hands of the Federation in West Berlin

On the other hand the Economic Senator said that the results were fint. (Süddeutsche Zeitung, 19 June 1484)

## **Iwo Germans and a Dutchman chosen** for Spacelab flight

#### Frankfurter Allacmeine

Spacelab's D-1 (D for Deutschland) Most of these are take-overs or par isson next summer, with the emphusis e symposium held in Porz, Come under the aegis of Esa, the Euro-

suronauts came as such a surprise Because Wolfgang Vogtländer by Europe at the time of writing do-

by five US astronauts. Neither East Vogtländer sees "market opportuni lawesthas yet sent up so many on one

teler, will stay grounded this time to step in at the last mo-

Bule had a number of comments to time employers had cut down on stal midel at the German Aerospace Reldenve benefit

Siemens had reduced staff by 1.00 sending 13 hours a day taking mea-

Masunfair to infer from his tellow-as-Pagels pleaded for a more active to man's remarks that data from the gagement by businessmen in the city suspacelab mission were less than sale quoted the instances of the inst

> uppell, who was in charge of its remific side for Nasa.

schedule had been accomplished, he said. It was too early to arrive at a final evaluation of the scientific results, but a number of important findings had already emerged.

In medical tests, for instance, a surprisingly low vein pressure had been recorded in zero gravity. There had also been a signficant decline in the number of lymphocytes, which play an important part in fighting infection

In a state of weightlessness people evidently also fail to notice movements of their entire body in a certain direction until later than they would do on the ground.

More had been learnt about the sense of balance, which proved steadily less useful as a direction-finder in space. with the eyes playing a more important part in orientation.

In materials tests the mission specialists succeeded for one in creating protein crystals 1,000 times larger than can be produced on earth.

That, said DFVLR's Professor Feuerbacher, made the crystals easier to observe, which could be of importance for the manufacture of artificial enzymes.

In astronomy, Chappell said, X-ray

of various celestial bodies that indicated the existence of silicium and other elements. Previously only iron lines had, for the most part, been observed.

Slight variations in the intensity of solar radiation had also been observed.

Spacelab also first identified carbon dioxide and water in the thermosphere, methane in the mesosphere and deuterium in the upper atmosphere (between 100 and 150 kilometres up).

Inferences may thus be drawn as to how gases and certain impurities are transported vertically into the atmosphere and, in some cases, released into outer space.

Chappell said the scientific findings had already proved so interesting that Spacelab's maiden mission could definitely be classified as a success.

He even suggested that the findings had been so satisfactory as to persuade the US government to decide in favour of Nasa building a larger space station for the 1990s.

In spite of financial and other misgivings it now looks as though the Europeans will take part in this project.

> Anatol Johansen (Frankfurtor Allgemeine Zoitung



Walting for their orbit. German physiciats Reinhard Furrer (left) and Ernst Messerschmidt are to go on a mission with Spacelab.



#### New head for European **Space Agency**

#### DIE WELT

Dhysicist Reimar Lüst, 61, has retired after 12 years as head of the Max Planck Society to take over as head of Esa, the European Space Agency.

At first glance he looks almost frail, the very picture of an old-world scientist - reserved rather than absent-

A Wuppertal-born Protestant clergyman's son, he quietly, imperturbably reviews his 12 years of commitment and experience at the helm of the Max

Planck Society. But as soon as space research is mentioned his eyes light up and he is transformed. His voice no longer sounds monotonous and his answers have more

When he takes over as third Esa director-general in July he will be firmly abreast of his new job. Professor Lüst was appointed head of the Max Planck Extra-Terrestrial Physics Institute in Garching, near Munich, back in 1953.

He is not a patriarch, a giant of science, as his Max Planck predecessors Otto Hahu and Adolf Butenandi were.

He is an attentive listener and keen to convince people he is talking or negotiating with. He makes a point of talking

#### 220,000 suppliers of 75,000 products 'made in Germany'



Who manufactures what?

Find suppliers and products, send for quotations, compare prices, track down special sources of supply, cut costs by buying at lower prices.

This is a reference work every buying department should have at the ready

Easy to use, just like an encyclopaedia:

Products, including 9,000 trade marks, are arranged alphabetically, complete with

manufacturer's or supplier's address.

A telephone number is listed for each supplier. 1,400 pages A4, indexed in

English and French. Price: DM80.25 post free in Germany, DM90 cif abroad. Air mail extra.

Order direct from us or from your regular bookseller.



**DAV-Verlagshaus** Postfach 11 03 20 D-6100 Darmstadt Federal Republic of Germany

Tel.: (06151) 33661

THE ARTS

## Frankfurt to open museum to fill in missing link

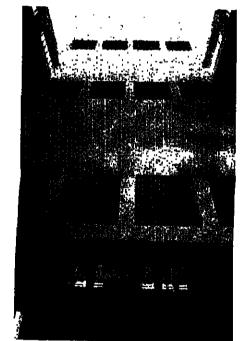
Munich Technical University has a exhibition there were many signs giving vast stock of architectural items rise to hopes of a better and critically including a huge number of plans and drawings. Because it has not been exhibited, it is a virtually unknown collec-

How ironic it is then, that Frankfurt has a museum of architecture although it has nothing to put in it.

Munich Technical University has an incredible 200,000 architect's plans, including drawings and designs by architects of European renown such as Balthasar Neumann and the Dientzenholers, Carl von Fischer, Klenze, Gärtner, Semper, Brüklein, Theodor Fischer, Riemerschmid and Behrens.

Yet next to no-one has ever heard of this treasure trove because it is in storage, there being neither funds nor space available to exhibit it.

Then suddenly someone hits on the idea that architecture is a missing link in



An American flavour

the exhibition sector and is fitted out with a fully-fledged museum in Frankfurt even though the exhibits have yet to be bought and will cost a packet.

So the architecture museum must surely be described as the sensation of the entire series of new museums planned in Frankfurt. Starting from scratch, it really is an idea for and with a

. Other cities have art museums, history museums, film museums and a Jewish museum such as are currently under construction in Frankfurt, but none has a separate architecture museum in a building of its own. That is a world first.

So the men who had this particular idea grandly christened their brainchild the German Architecture Museum even though it cannot, by any stretch of the imagination, be said to have been sired by Germany.

On this occasion Frankfurt decided to go it alone. The Germans have come by the museum more by good luck than good management. But they will in no way need to be ashamed of the newcomer in the long term.

At the baptism it did look at times as though a sect of US architects and its German apostles had set up their headquarters in the new museum.

But in the confusion of the opening

rise to hopes of a better and critically organised future.

THE GERMAN TRIBUNE

The new museum's claim to national status is best supported while stock is still being laid in by the architecture of the building itself.

Oswald Mathias Ungers stripped down the sturdy, cube-shaped, four-storey neo-Renaissance villa on the Mainufer to its outside walls, had the roof glazed and fitted out the skylit shell with new five-storey exhibition interior.

In the shaft-like open centre of this building within, a slender tower reaches up to the sky. Like the walls, ceilings and floors it is bright white in colour.

Its white gable roof reaches up to the skylight. Bathed in light it is a fascinating abstract architectural sculpture, a primal house under the cover of the historic villa's shell.

So the architecture exhibition as a topic is symbolised in the building itself. The museum's architecture exhibits itself. The framework assumes the status of a key exhibit.

That might be considered a little showy if the forms were obtrusive by virtue of a distinctive design of their own, but Ungers again relies on the square as a primal geometrical figure.

His museum building consists in all its parts of a modular system of squares and cubes, which gives the subdivided sequences of rooms on the individual floors a rational clarity but makes a large-scale room such as the basement with its four supports look like a cold

A cube — even a slightly squat one appears only from outside to be a harmonious shape. As an enclosing space it fails to constitute a human experience

unless it is relieved by a crowning dome. The harmony envisaged fails to get off the drawing board. A mere mathematical formula is not to be lived in.

In other respects Ungers similarly calls on visitors to his building to show great theoretical understanding, patience and even respect for the uncondi-

tional character of the modular system, The compartments of the cubic building within the outer shell, for instance, are transposed in relation to the villa's windows, with the result that there is no longer a view of the River Main.

The square as the sole and final wisdom has put paid to the genius of the lo-

House within a house: the German architecture museum is a renovated within a house: the German architecture museum is a renovated within a house: the German architecture museum is a renovated within a house.

this century.

gial rooms.

Yet the new architecture

despite its shortcomings and oddille

a work of architecture and head

shoulders above the usual new must

of alternating spatial experiences.

Ungers conveys in the narrow confi

of an inner suburb and the shell of

original building without betraying

One needs only to compare

the neighbouring film museum 10

The film museum has a staircas

for effect that is simply in the way

ever you go, leaving nothing but to

The architecture museum is a n

ally designed, aesthetically ambiton plustic structure that does justice along

playfully and with a romantic pose w

purpose of exhibiting architecture.

Architecture Museum is entitled

The first exhibition at the Gen

Architecture Museum is chime on the outside, hearing in

Gottfried Knaff secret listeners. Part of Karl Henning Seemann's group of figures in

(Suddenische Zeitung. 4 Junt 18 being exhibited at the new Freiburg academy of music. (Photo: dpa)

how superior Ungers' conversion

strict architectural principles.

It incorporates a fantastic abundant

buildings in Germany.

cation by which Ungers and his admirers set such great store.

The architect is deeply insulted by profane questions such as "Where is the toilet?" or "How do I get to the next sto-

Such animal needs are to be satisfied in the dead, concealed intermediate zone between the outer and inner shell of the structure or in the narrow confines of the cellar. These facilities are banished from the building proper, which makes them almost impossible to

Access from one floor to the next is via alarmingly narrow and ugly emergency staircases. Ungers seems to have been most reluctant to cater for people who might want to use the building.

If you happen to touch one of the surfaces painted alabaster-white in a palatial interior, let alone sit down and cross your legs, you are sure to have spoilt the pure as the driven snow appearance of the spatial sculpture and to have defiled the work of art.

What Ungers has done to the exterior of the villa is more interesting than his architectural game of glass beads in the interior. It is bathed in a sea of glass.

A glass-roofed, light-flooded hall runs at ground level right round the building. It is an inviting foyer when viewed from the street, forming a concourse on both sides.

In the yard it encompasses a quadrangular exhibition pavilion that paraphrases horizontally the cubic system of the main building.

The facade of the main building can



The museum is an exhibit in itself

## Neumeier lends Mississippi touch to Hamburg ballet week

Hamburg ballet week, run by greographer John Neumeier for the star Mahler's symphonies choreomhed by Neumeier himself, works Relanchine and Neumeier's chogaphy of Bach's Suite No. 3 and a gram of Nijinsky, Vaslaw.

emeier's American tone was evident in A Streetcar named Desire, the created for the Stuttgart Ballet particularly for Marcia Haydee.

was first performed last December

thus be seen everywhere through tisno wonder, then, that Neumeier's glass roofs of the surrounding halls through the attractive, historic architecture the original building is thus incorpor the discontinuous throughout the museum and deliberately and blowers on the stage. He spectially as it were.

The villa, which houses the exhibit mice and astonishingly catches the building and the tower, is given then and astonishingly catches the tus of an exhibit by an interface of Banche rior and exterior that in more than or rior and exterior that in more than the state of the plant of the plant fugitives for plants) and Alfred

The result is an abundance of spain should be specially with its variety of col-Rustic niches have been hewn is the music was a recording of the rustic exterior of the villa to he to the rustic exterior of the villa to he to the rustic exterior of the villa to he to the rustic exterior of the villa to he to the rustic was a recording of the rustic was a significant conducted by Gennadi Rodsappress a smile, reminiscent as his desirated by Gennadi Rodsappress a smile, reminiscent as his desirated by Gennadi Rodsappress a smile, reminiscent as his desirated by Gennadi Rodsappress as his desirated by Gennadi Rodsappress as his desirated by Gennadi Rodsappress as his desirated by Gennadi Ro

It has been trimmed and is hence to the plantom-like in by square railings, yet is seemed and is hence to the plantom-like in by square railings, yet is seemed and is hence to the plantom-like in by square railings, yet is seemed and the relegance of the plantom-like gestures, and where necessary, aggressive gesticulations. tooks like a fossil from the pre-months is Grether danced Blanche's sister period that has failed to make the particular but with both feet on the

ealogical transition to cubic shape. Understanding of nature has not we kis difficult to single out names from

excellent Stuttgart Ballet. Richard wan and Vladimir Klos in the boxing

fight were a counterweight to the fragile world Blanche had created. The applause for the Stuttgart guest

THE GERMAN TRIBUNE

appearance and for Neumeier's choreography was tremendous. There was also much appreciation of the tenth Nijinsky Gala evening, which,

as usual, was a pot pourri of ballet. Contrary to usual gala ballet evenings in which virtuoso dancers and pas de deux show what they can do, Neumeier's Nijinsky Galas have always had a theme. Last year it was "Romantic Dance", and this year it was "Symphonic

Dance", a difficult theme, but which was adequate for the programme. Neumeier handled the symphonic dance as a ballet whose action comes directly from the music. Absolute music was the centre-point of the Nijinsky evening, and of course two pioneers of this dance development were included.

Marcia Haydée danced Maurice Béjart's Isadora, a melodramatic homage to Isadora Duncan to music by Liszt, Chopin, Beethoven, Schubert, Skriabin and Rouget de Lisle (composer of the Marseillaise). This was not without pa-

The choreography was more stringent than that created by George Balanchine, who died a year ago.

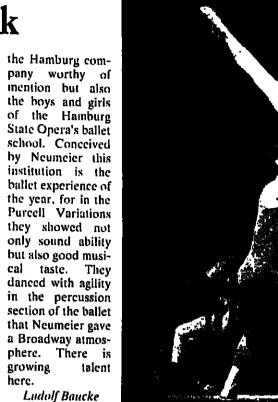
Neumeier has already devoted an evening to Balanchine. In the Nijinsky Gala be presented Serenade and, as an example of Balanchine's later work the Pavane, spectacularly danced by Patricia McBride — a choreography that bridged the way to the Isadora Duncan idea.

Neumeier's choreography for the third movement of Mahler's Third Symphony, Night, was less convincing. The concentrated music to Nietzsche's poem Mankind, pay heed dominated the bal-

Then followed compositions without a text, Debussy (Nuages by Kylian) and Bach (Vaslaw and Bach Suite Number 3 by Neumeier).

Finally Neumeier offered his witty ballet on Benjamin Britten's Variations on a Theme by Purcell.

Here not only were the members of



(Hunnoverscho 7 June 1484) Symphony

Allgemeine Zeitung, Neumeler's choreography of Gustav Mahler's Sixth (Photo: Peter Peitsch)

#### MANKIND

#### When the heavens fell in on the migrating Celts

In the fourth century BC a mysterious the most, as in the finds of Greek ceram-■ migratory urge overcame the Celts—ics and terracotta work. who marched off in every direction, north, east, south and west.

Their traces can be found today in central and south Europe and even in Asia Minor.

In BC 335 the Celts met Alexander the Great at his camp on the lower Danube. The Macedonian King asked them what they feared the most, and he was given the legendary reply that they feared most that the heavens could fall

on their heads. Later the heavens did fall on their heads for they were conquered by Alex-

The Celts were in the Bavaria region from the Hallstatt period of the Iron Age, but the first traces of the Celts in Yugoslavia appear in BC 300. Next to them settled a large tribe whose name is still unknown. They were known by the collective name "Illyrians".

The Pre-Historic Collection in Munich has devoted an exhibition to Celts and Illyrians in Yugo'slavia, dealing with this difficult pre-historical period.

The Laibach National Museum has selected the most beautiful and interest ing objects from the 500-year period before the turn of the era. The finds, shown for the first time outside Yugoslavia, indicate impressively the variety and the timeless beauty of this Iron Age cultural group.

One of the most splendid of the finds is a golden death mask from Trebeniste.

This well-preserved, marvellously hammered golden mask was laid over the dead man's face, to underline his importance and also in the belief that it would halt decay.

Rarely is possible to discern a specific Illyrian culture,

Hellenic influences can be recognised

The Illyrian nobility was cosmopolitan, striving to be Greek. The helmet is reminiscent of Greek forms, as is the tableware and the small ointment box.

The single sided sword was made following Greek examples, which the IIIyrians valued in a small, short design. The Celtic element seemed cruder. This element favoured geometric and later ornamental, curved surfaces.

Small animal figures of gold and silver are evidence of the high artistic skill

It is not easy for a visitor to re- cognise the highlights of the col-lection, for there is no exhibition catalogue.

Seeing the exhibits in lighted glass



Greek-Illyrian helmet from 500 BC

cases is exciting and fascinating, but it would have been more interesting if there was something more to look at and study than the exhibits alone, even if the experts have not yet been able to solve the Illyrian puzzle.

Rose-Marie Borngässer (Die Welt, 30 May 1984)

### **Evolution and extinction: everything** is probably doomed, but why?

THE GERMAN TRIBUNE

Death, writes Professor Ziegler of the Senckenberg Institute, Frankfurt, in the magazine Natur und Museum, is a comprehensible and inevitable individual phenomenon with which we are daily confronted.

The extinction of entire species and lines of descent is harder to understand and hard to explain, he notes in an essay entitled Death, Extinction and Extermi-

Palaeontologists' findings allow no other conclusion than that at certain times in prehistory entire groups of fauna have died out within a relatively short space of time.

Mayr, a US authority on evolution, says 99.99 per cent of all lines of evolution have been doomed to extinction in the course of terrestrial history. He is very likely right.

Simpson, the grand old man of evolution research in the United States, agrees there have been many more now extinct relatives of existing groups of

There have for instance been at least four times as many extinct species of hoofed animals than still survive.

Most modern writers, such as Bonn

#### Continued from page 9

comprehensibly about science. He is also prepared to fight for a cause and for the people concerned. He has long been strongly in favour of space research, especially in Bremen, but worked at a European level as long ago as the early

He worked and thought in European terms, realistically insisting on costbenefit analysis before backing to the hilt scientific and technological research programmes with an authority that often tipped the scales in their fa-

He is a longstanding member of the European Science Foundation. He has so many jobs it will take time to clear the decks and hand over to others, which is why he will not be moving from Munich to Paris until September. Many will be setting great store by his work at

Reimar Lüst does not take them lightly but is not allowing himself to be overwhelmed by them either. He will have an annual budget of DM2bn to administer and the governments of 11 European countries to persuade to arrive at unanimous decisions.

When conversation comes round to finances the old naval officer in him comes to the fore. "It is like a convoy of 12 ships," he says. "The small fry determine the speed and the large ships have to be kept on course."

dozen he refers to stands for Esa and its 11 member-countries,

He is as keen as ever on extra-terrestrial research but is unlikely to lose sight of the ground in spite of his high-wire

He will need to walk a tightrope between science and commerce, sounding out the frontiers of political feasibility and the demands of an industry dependent on subsidies.

The prospect doesn't daunt him. He is a fighter, and he is arguably even better at persuasion.

Winfried Wessendorf (Die Welt, 1 June 1984)

#### DIE WELT

palaeontologist Professor Erben, doubt whether we will ever know just why one species died out and another survived.

But they reject many explanations that have been suggested. They feel a genetical degeneration of species shortly before their extinction is improbable.

Supporters of this theory have suggested, for example, that the ammonites died out because their coiled shells uncoiled.

They also rule out the Red Queen hypothesis put forward by van Valen, the Dutch scientist, who suggested that species died out when they failed to keep up with environmental changes in competition with others.

In Alice in Wonderland the Red Queen told Alice she had to run as fast as she could to stay where she was.

There have been at least five major eras in which species died out en masse: • the Lower Silurian period, 450 million years ago;

 the Upper Devonian period, 350 million years ago;

• the late Permian period, 225 million vears ago; • the late Triassic period, 190 million

years ago: • and 65 million years ago, at the end

of the Cretaceous and the beginning of the Tertiary period, which for instance was when the dinosaurs died out. At a symposium on the dynamics of extinction held at the University of Ari-

zona in Flagstaff, Ariz., scientists debat-

ed whether there might not have been other such periods, not necessarily as dramatic in the rate at which species died out.

They suggested the transition from the Devonian to the Carboniferous, the Turonian ta sub-division of the Cretaceous), the transition from the Eocene to the Oligocene in the Tertiary and the end of the Ice Age.

Sepkoski and Raup even feel there to have been 11 such periods over the last 250 million years. They say periods in which extinction occurs en masse probably recur at intervals of 25 million ye-

McLaren, a Canadian, has noted that at the end of a period in the Upper Devonian era marine fauna in shallow waters must have been hit by a phenomenon that triggered the extinction of an enormous number of species.

Reef-building coral and stromatophorids vanished (and with them reefs found in Germany since the Middle Devonian), killing many allied fauna too.

Many varieties of brachiopod died out. There was a serious decline among the trilobites. The number of conodonts, another category of fossil, plummeted too.

This fatal period for so many species is felt to have been triggered by poisoning of the sea, changes in current, possible movements back or forward by the oceans, or sudden, temporary changes in temperature.

There are three main categories of causes that may have accounted for such major environmental changes:

 endogenous change in the substrata or mantle of the earth (releasing heat, triggering volcanic activity or emin GROWING UP

• changes in the solar system, such less or more intensive solar radialing Modern child • the impact of asteroids on the tar surface, which could wreak all man 'no nuttier The turning point at the transite from the Cretaceous to the Tene than parents

MORGEN

when the dinosaurs died out, is not days usually attributed to an assess

The assumption is based on strate ( ing back to this period having been for in various parts of the world to come unusually large counts of iridium, which out young people are no more a rare metal on earth but fairly frequent psychically disturbed than their asteroids and meteorites. Kauffman said in Flagstaff, hown a hardt Nissen, a psychiatrist at

that invertebrate sea creatures wanteburg University. subject to stress and began to die on the fold a conference in Berlin that the Turonian period, an earlier era a nee historians would get the impresresult of changes in ocean currents in from the media that smoking, ter temperatures and salt count.

Species that failed to survive exicute were part of everyday life for transition from the Cretaceous to majority of young people. Tertiary include ammonites, mainting would also get the impression reptiles such as ichthyosaurus, puri rime, suicide and fringe religious dactyls and dinosaurs. applayed a big role.

But the dinosaurs took longer to be full that would be a false picture, he out than has been assumed. Profess the 33rd West German Congress Erben has found evidence of deforms Graduate Medical Education in dinosaur eggs in Early Tertiary straighedin.

the south of France. less, he said, normal for children to This is a period by which disoscientificalties both with their parents are generally felt long to have been alimb other adults during puberty. it is tend towards non-conformism.

All these eras apart from the leading an identity was a part of attainwere long before homo sapiens and regul maturity. on the scene. They were due to name the question was: were more young causes associated with the developed top today troubled in this way that of the earth and its creatures. Progrents in their day?

But man now has a detrimental of they day, doctors saw ill and menon trends, and many biologists feel the disturbed young people. But their widest-ranging mass destruction of speciations and impressions ought not cies ever is now in progress. Pageneralised.

The current rate at which species who young people were no more, fer extinction is four times higher the blokss, disturbed than their parents what palaeontologists might considerable they were young.

Doris Baumbaun Blosef Franz Scholz, congress orga-(Die Welt, 15 June 18 18 Commented that there was much h phrase "no future" that threw represent today off balance: lack of are attached by a droplet of war will, a view to the future and a

Parents, the adult world including the

baviour problems emerge.

Their wings are rigid in front and the back. In flight their controlled by the nervous system.

What practical use are such tests at most are all we can borrow from the Berlin health authous people. The siturding so many young people. The siturding so many young people. The siturding the said accountry, he said, compared other European countries, was despite unemployment, a lack of septite unemployment, a l

He said: "Adults who criticise the attitudes and the conduct of young people, should take note that he or she is partly responsible for the situation."

The adult world, he said, the home and school played an important role, for good or evil, as a standard.

The increase in popularity of the sects life brought to a head not only the ruinous exploitation of good health but also pyschotic and neurotic conditions, according to Pastor Thomas Gandow of West Berlin, referring to two recent medical studies on this problem.

These studies did not explain sufficiently if psychically disturbed young people were not psychically disturbed or even ill before they met the sect, suffering from an ego weakness, a difficulty to make contact or having difficulties finding their sexual role.

The reason why young people are so attracted to these sects, Pastor Gandow maintained, was a lack of spiritual direction, a sense of hopelessness and the absurdity of everything, widespread among young people.

The exotic concepts of fringe religous sects allow them to start life all over again without encumbrances. Clergymen have not dealt with the reasons why the established churches have missed the opportunity to give young people, seeking for direction, spiritual support. Dieter Dietrich

(Mannheimer Morgen, 16 June 1984)

#### Parents' great worry: will our children find jobs?

The greatest worry of West German parents is whether their children will find work when they leave school, according to an Infratest poll.

More than two-thirds of the 2,390 parents interviewed expressed this fear. The survey was the third commissioned by the Institute for Educational Research attached to Dortmund Univers-

Fifty-one per cent said that taking the Abitur (school leaving certificate qualifying a student for university entrance) was the best qualification for getting a job. Only seven per cent said the Hauptschulabschluss, the school leaving

Parents put particular value on the Abitur plus training for a specific occu-

A university education — 20 per cent - came well behind the value placed on occupational training — 51 per cent.

Hauptschule (boys and girls up to the age of 14/15) have lost their favour among parents in comparison with previous surveys. Asked which end of school certificate did parents wish their children to have only thirteen per cent

Two years ago it was seventeen per cent. The Gymnasium, grammar school, has risen in estimation, 51 per cent of parents would like their children to have the Abitur now as compared with 45 per cent two years ago, and 37 per

cent in a survey undertaken in 1979. There was a decisive rejection of the idea of passing on to parents the costs for further education. Kindergarten attendance was regarded as indispensible by 62 per cent of those taking part in the survey. Fifty-nine per cent spoke out against increases in the parents' share of travel and school book costs.

It was also maintained by 71 per cent of those asked that boys and girls from families with a low income going to school after the age of 16 should be given state support.

There was a clear rejection of the idea of parents having to finance studies. Less than a quarter of those asked in the survey were in favour of doing away with state aid for studying or the introduction of study fees.

Only seventeen per cent of those asked were of the view that too much was spent on education. Sixty-five per said the Haupischule leaving certificate. cent rejected this suggestion. The view that the educational system was too expensive was held mainly by people who did not have the school leaving certific-

In the main schools were regarded in a more positive light than they were two

Children are mainly "quite happy to go to school", and the demands made on them at school was rarely spoken of as being too much.

The researchers found that there was a predominant view that the schools "did all they could for school child-

Discipline and politeness were less frequently listed as school failures, but good hand-writing and general knowledge more frequently so than two years

Elementary schools were spoken of favourably by 79 per cent of those taking part in the survey. Forty-four percent of parents whose children went to intermediate schools (Realschule) said they children went to school unwillingly.

In comparison with previous surveys elementary schools have gained in favour in contrast to intermediate schools that have dropped nine per cent and gymnasiums six points.

Asked about education reform the researchers found that there was rejection of this among parents. There was general agreement that examinations in the first three years at intermediate school should be abolished; forty-nine per cent of parents said they would welcome this. Twenty-nine per cent were in general against doing away with having to repeat a school year.

A half of all those questioned in the survey opposed school classes for guest workers' children. This was the most decisive change of opinion the researchers came across in the survey.

Two years ago 46 per cent of those asked were in favour of special classes for guest worker children.

The survey indicated that the rejection of this separation was a consequence of public discussion of the problems of integrating foreign workers into West German society as a whole.

(General-Anzeiger Bonn, 13 June 1984)

aircraft designers are green with en-Avy at the ease with which the dragonfly accelerates from zero to 15 metres a second. Its wings, masterpieces of aircraft lightweight design, beat about 40 times

That isn't even fast for insects. Ordinary houseflies manage 200 a second and some gnats as many as 1,000 wing-beats

Insects could even outfly birds were it not for aerodynamic friction, which costs them an enormous amount of energy to offset.

Their wings cannot be said to be aerodynamically well-designed either. Far from being streamlined, they are angular and full of pleats. In many cases corrugated would be the right description.

Did nature want to make life hard for insects? Not it. In physical terms the way insects fly makes sound sense, and scientists have sought for years to unravel their secrets.

Houseflies, dragonflies, bees and locusts are put to work flying in small wind tunnels where scientists keep them under observation.

In millions of years nature has devised sophisticated flight aids modern aviation engineers have worked hard to rediscover. Otto Lilienthal's studies of birds in flight were an important prerequisite for the design of the first flying machines.

Scientists today do not just think in terms of applying their discoveries on a larger scale. There is no point in con-

## **Insects show** designers how

structing gigantic artificial insects to carry an aircraft fusclage.

A king-sized dragonfly wing would weigh only a few pounds but in the size required it would lack stability and be of

Scientists have entirely different objectives. What factors affect flight and controlling it? Which muscles are used to control which activity? When and how is uplift created? How does the insect's "fuel system" work?

Answers to these and similar questions are sought by Professor Werner department of zoology,

Scientists need to have endless patience with their "test pilots" and the problems that arise in taking measure-

The housefly has several dozen bundles of flight muscles in its diminutive body. The smallest are a few hundredths of a millimetre in diameter.

When flying flat out the housefly covers in a second a distance about 250 times its body length, beating its wings 300 times or so as it does. Scientists need to be extremely pa-

tient to measure their progress exactly.

The flies, bees, butterflies and locusts

perches in the wind tunnel to make the perches are they aren't injured. The perches are they aren't injured. The perches are they are less likely to slide measuring instruments to readificulties, he said.

torque, uplift and so on.

At the same time wind speeds that a responsibility here controlled to simulate horizontal first theoreting to Dr Scholz the problems lf, say, a bee appears to be flying a decation and up-bringing begin in speed of two metres per second marly childhood. At puberty at the wind speed is set at two metres per set difficulties of adjusting to society

A piece of paper is held under his results in a high suicide rate, in a legs to make them take off. As soon well from the family to communes and is removed they start heating their holdings religious sects. It sometimes

wings.

Top-flight performers have stayed wand tobacco.

flight for several hours, keeping a flight for several hours, keeping a flight for several hours, keeping a flight form the Berlin health aucting saw self-pity in the lack of hope

"Who shot grandpa?" For the child reality is no longer around him or her. The world is taken to be as it appears on television. Television limits experience for the child must sit still till the film

grandfather had died and who asked:

versity says yes. Television gives children access to everything on earth, he said. The cultural gap between children and adults has

oes television rob children of their

Priesemann, an educational expert and

the new vice-chancellor of Kiel Uni-

The difference between being mature, achieved often by a painful learning process, and being immature, has been neutralised by television.

It is impossible to avoid the "world of the picture". Teachers have the responsibility to develop a suitable moral environment from this picture world. Television should only be brought into a child's world when it can suitably develop and improve comprehension of the world.

Television programmes do not make enough allowance for differences in age. Professor Priesemann gave the example of the child who was told that his

comes to an end.

It is becoming more and more difficult to process television information in the brain than the information provided by real experience. This is a result of the lay-out of the human mind. The right half of the brain processes optical and musical sensations. The left, idle when watching television, is used for speech, know-ledge, abstract thinking, calculating and analysing.

He said: "Chiklren should only watch television when they have sufficient powers of speech and thought to be able to digest the complicated events that take place on the television screen."

Children at the pre-school age should not watch television.

(Kieler Nachrichten, 9 June 1984)

#### ORDER FORM

I/We hereby subscribe to THE GERMAN TRIBUNE until further notice at the following rates (postage included)

Six months Deutsche Marks 23.00

ilve months — Deutsche Marks 45.00

TV 'has destructive influence'

on the learning process

	(Underline whatever applicable)																																
Messrs /	М	r/	М	rs	1	M	lis	s																									
Name .																•			•	•		•					•		•	•	•		
Professio																																	
Street .													•				•		•		•	•	•	٠	•		•		•				
Cily																																	
Country							•			•			•		•		•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•			•	•	
7in Code																																	

Please return the completed order form to: THE GERMAN TRIBUNE - FRIEDRICH REINECKE VERLAG GMBH 23 Schöne Aussicht, D-2000 Hamburg 76 · Federal Republic of Germany

#### Beerhall staff doped beer, stole wallets

Frankfurter Allgemeine

The famed Gemütlichkeit of Munich's A beerhalls seems to have taken on a change of meaning: one night recently, police raided the Donisl, in the Marienplatz near the city centre and arrested the manager and his stuff of 140.

A subsequent search revealed more than 100 purses and wallets stuffed into cupboards and drawers in the hostelry's various rooms.

More damaging, police also discovered the raw material for a Mickey Finn, knockout drops, which it is claimed were used to done the beer so the customer could be robbed as he (or she) slept.

It is alleged that over the past four years, there have been more than 140 cases of robbery.

The balloon went up when a customer woke up in time to notice that a wajter had removed his watch and wallet. Under questioning, the waiter revealed that he was under instructions from his boss to steal. The waiter later hung himself in his cell.

A police spokesman said that the manager, Engelbert Mayrnhofer, 53, indeed threatened to sack staff who did

Other charges are that staff heavily watered down the beer and that they recycled slops from beer and lemonade

Part of the enormity of this tale lies in the fact that Donisl is not just any old beerhall. It was founded in 1715 by Dionys Härtl and later developed a reputation as the place to go for the famous Weisswurst, white sausage.

It became the trendy place to go at festival time when the dance halls closed up at four in the morning. The throngs put up with the jostling and the kicks in the shins and the clows in the ribs just to get a cold Weisswurst and a warm beer.

But at other times of the year, too, Donisl exercised a certain special attraction. It was a tolerance of behaviour that obliterated the line between folksi-

One of Alain Delon's films was called Like a Boomerang. It seems

that the 48-year-old French actor's at-

tempt to prevent a book about him be-

ing distributed is also working like a

Delon is objecting to 10 passages in a

book called Alain Delon - his Films -

his Life, published by Heyne Verlag.

The case is being heard in the Cologne

district court. As soon as it began, sales

began to take off, and a quick check

round Cologne's book shops reveals that

Although no decision has been

handed down, the court has hinted that

book, which was written by radio jour-

nalist Rein Zondergeld, says that Delon

the actor's case is not a good one...

most have sold all their copies.

illegal border crossing

No, not between the two Germanies, but between the Dutch town of Kerkrade and Herzogenrath in Germany. A barbed wire fence was pulled down in 1968, but the concrete base remains. People can be fined for crossing the

Not just a plea

but a work

of literature

A used in cases which are not held in

public are subject to copyright restric-

On the wrong end of the decision was

the Hamburg weekly news magazine Der

Spiegel, which in January last year pub-

lished long passages from the defence

submissions of a lawyer for the former

head of Flick, Eberhard von Brauchitsch,

The lawyer regarded publication as an

infringement against copyright, and sued.

At the first instance, he failed. He ap-

who was facing bribery charges.

was a creative work.

sions verbatim.

tions, a Düsseldorf court has found.

lawyer's written defence submissions

ness and uncouthness. A certain courseness of manner and speech was excused.

Now that the balloon has gone up, many people are coming forward with accounts of what must have happened on occasions when they visited Donisl. They say that it became clear in the sober light of day that the beer was watered. That horrible taste they vaguely remember was clearly slops.

For many years there have been complaints linking Donisl with theft, and there was one incident in which somebody received a cracked skull. But investigation has been handicapped because victims and witnesses tended not to be in full control of their senses.

Police said the hall was a hothed of theft, deceit and also extortion.

One day a man appeared near Donisl clad only in underclothing. His coat, worth 2,000 marks, had disappeared at Donisl. The man was mentally disturbed and the police thought they were doing him a favour by letting the matter

In another case that now takes on significance, a woman who had drunk just one glass of schnapps and one glass of beer suffered a loss of memory for a while and when she came to found some

of her belongings missing. She was sent to a doctor, who said she indeed was in a state of pathological intoxication.

> (Frankfurter Allgomeine Zeitung für Deutschland, 25 May 1984)

## injunction against book

A reference saying Delon was involved "directly or indirectly" in the murder of his bodyguard, is also object-One of the disputed passages in the

feels at home in the Sicilian clan running ready been sold. has made no secret of what it says is "his the Marseilles underworld, and that he has made the world of crime his own.

has Delon only now taken action?

Their lawyer produced a pile of clippings from German, British and French publications containing quotes allegedly made by Delon. An example: "Already as a child, I was a little gang-

be sold as planned and that the passages objected to be deleted from the second

The publishers say that this offer was made to Delon at a preliminary stage, but he refused. Now, they say, 9,000 He objects to an allegation that he copies of the 10,000 print run have at-

"Jürgen Wessalowski . (Kolner Stadt-Anzeiger, 7 June 1984) Hearing Set in HERITAGE

#### the Hitler A city looks back on 2,000 years Diaries case of history — and more of legend The main trial in the Hitler bi-A affair is to take place in Har

against Gerd Heidemann and ke Kieler Nachrichten

Documents claiming to be they Adolf Hitler were published in weekly news magazine, Stern las prifer on the Moselle has just cele-Even some expert opinion was to brated its bimilennial. It was by the documents, which were every maded 2,000 years ago by the Roly established as forgeries. Emperor Augustus, Bonn Presi-

Kujau, who has admitted forget kat Karl Carstens attended the annivpapers, is in custody. So is Heidenburg ceremony on the city's market a journalist with the magazine and but

affair.

The prosecution alleges that his morely celebrating the mann caused the publishers of Surfair, If it were a matter of the oldest pay between January 1981 and the sun settlement in Germany, Trier of April 1983, DM9.34 million for such base here the blishing rights and to have been alleged that the sum of the s blishing rights and to have keptath DM 1.75 million for himself. Lithe Augustinerhof, or city hall, of-

It is alleged that in the sumpercials proudly claim Trier was a Roman 1981 at the latest. Holdemann replement well before the year 16 BC. have known that the papers, which preveral occasions rival claims to beclaimed to have been smuggled a highler have had to be disputed.

East Germany, were falsified in the files had been a little smarter they had kept silent and this had led to be the celebrated the city's 4,000th of the papers being delivered. This diseaser, not its 2,000th.

been to Heidemann's profit.

It is alleged that Kujau and Trebeta, son of Semiramis, DM1.577 million by delivering 60 to hanging gardens of Babylon umes of the putative diaries and the wonders of the Anvolumes. He had written the diar at World.

The name Trier is said to be derived for Trebeta, son of Semiramis, lose hanging gardens of Babylon wolumes. He had written the diar world world and had together with Home at World.

The Assyrian queen's son is reputed have founded Trier 4,000 years ago

Shortly after his arrest, Kujau and Ligren it his name.

confession in which he said Heider the Rotes Haus on Trier's market had kept the bulk of the DM9 miliar the bears the legend: Ante Roman The decision was reached in connection with a case involving the Flick party

(Nordwest Zeitung, 24 Mg/l and 1,300 years before Rome).

## Police probe hypeople who were unable to come

The appeal court judge said the lawyer had succeeded in creating literature. It But he said this limitation was not a matter of restricting freedom of the Press. Spiegel was allowed to report in detail

gold used in repairs.

Originally, more than 300 of his ting the Gallic War, but for Trier this burg's 1,000-odd dentists were investigation, but that list has been dennee, the year the city was founded to 100 of the "blackest sheep."

fraud over a period of 10 years.

Estimated amount involved add such a luxury, Trier must, it is

DM300,000.

Details about putients falling via Tobe on the safe side the city council to dishonest dentists first emerged wided unanimously in 1980 that Trier 1982. Central to the story is the corpodition between dental laboratories in 41 AD the Roman writer Pomposometimes give discounts as high a sufficiency was an "urbs and the story in the story of th

recompany with a bill stating the stating the stating arme, had grown into a flour-

long to the patients.

Another result of the investiga that some dentists have volume in about 100 AD the large amphithcome forward and admitted irregulate was built. Open-air shows are still ies in order to avoid proceedings in the large was built. Open-air shows are still ies in order to avoid proceedings in the per-

(Manuheimer Morgen 17 Mg)

round towers are unfortunately no longer operational. But the Porta Nigra, the northern city gate, dating back to the last third of the third century AD, is still the hallmark of the city. It is a massive dry stone wall building made of masonry without mortar that testifies to how important Trier must

six kilometres of city ramparts with 47

have been. Its importance came to an abrupt end in 275 AD when the Alemanni raided the city and almost totally destroyed it.

It might well have been forgotten had not Diocletian, keenly aware that the Roman empire was disintegrating, decided an administrative centre was needed in the region.

In 285 AD he divided the empire into four dioceses. The Western empire, consisting of Gaul, Iberia, the Germanic provinces and Britain, was governed from Trier.

The first emperor to rule from Trier was Maximian Herculeus. He was succeeded by Constantius Chlorus, the father of Constantine the Great.

From the rubble left behind after the city was sacked by the Alemanni the new Imperial city rose like a phoenix from the ashes.

Constantine planned a majestic palace complex extending over much of the area of the present Alistadi. But "Emissietit annis mille trecentis (Tyler when he left for Constantinople in 337 none of his successors had enough cash bothis tale is strictly legend, inventto finance it.

The ruins of his baths, the enormous main hall of his palace and walls that still form part of the cathedral convey a mere idea of his ambitious plans.

Constantine introduced Christianity, a like all fairy tales it has an eleand even though heather emperors continued to rule from Trier until 390 AD it must be said from 337 to have entered its Christian era.

> The early Christian fathers Augustine, Jerome, Athanasius and Martin of Tours spent time in the city, while Ambrose is said to have been born

After the Roman withdrawal and several Germanic raids decline set in, with only the bishops maintaining a modicum of infrastructure.

Nothing was left of the city's erstwhile opulence, intellectual values pre-

The Barbara thermal baths and over dominated and many abbeys and monasteries were founded that have kept up Christian traditions to this day. The scriptoria and libraries produced and stocked veritable sures. After the 843 Treaty of Verdun the city switched territorial allegiance several times. In 882 it was sacked again. this time by the Normans. Its reconstruction

ginning of yet an-

other recovery.

The mediaeval city emerged from the ruins. The archbishops of Trier grew steadily more powerful, became electoral princes and later took part in elections for Holy Roman Emperor. The area over which they held sway increased in size and significance, extending by the 14th century from the upper reaches of the Moselle to well

over the Rhine. In 1473 the first university was set up in the city and the Imperial diet met under Frederick III. His son Maximilian I held another Imperial diet there in

Trier was a flourishing city again, and it remained a capital until the Napoleonic wars and the occupation of the Rhineland by the French.

The years that have been passed over were periods of revolutionary change in Trier, as they were everywhere in Cen-

There was the Reformation, the Thirty Years' War, the burning of witches at the stake and the various wars of succession, which made their mark on the city without jeopardising its survival.

Drastic changes did not occur until the French occupied Trier in 1794/95. The prince-bishop was stripped of his powers, ecclesiastical institutions were expropriated, and in 1798 the university was shut down.



Trier's cathedral

Monastery libraries were dissolved and many irreplaceable manuscripts were lost, although some indirectly found their way back into the municipal library as the groundwork of today's magnificent stock.

In 1815 Prussia took over what was left of the prince-bishopric on the left bank of the Rhine. Trier was a provincial capital, but it was a border province and no longer a centre unto it-

The city has never recovered the political and economic power it once enjoyed. Living standards of much of the population were affected. Many were impoverished.

At this nadir in the city's history its arguably most famous son, Karl Marx,

His life and work bore the hallmark of the oppressed and oppressive conditions. He was aware of the penury of many and of the conspicuous consumption of a certain class of busi-

Most people in Trier today may not be proud that Karl Marx was a son of the city, but they would not for a moment disown him.

Trier was unaffected by 19th century industrialisation. Wine-growing and commerce were the main economic activities, followed by tourism and, after the Second World War, industrial

The Second World War, in which entire sections of the city were reduced to rubble, gave Trier a fillip like other sackings in the course of its 2,000-year history. Over the past few decad

to be a placid, easy-going city has become a shopping and economic centre for a large catchment area. Trier can no longer be dismissed as

a provincial town or as "the largest village in the Eifel hills." It may be a provincial town but it no longer has a provincial outlook.

In the arts Trier can stand comparison with much larger cities, and as a newcomer who was initially sceptical I feel bound to say that although Trier may be a very old city it seems to grow younger by the day.

Andreas Heib (Kieler Nachrichten, 26 May 1984)

# Actor seeks an

Delon also objects to the term "supermacho", which, say his lawyers, is defamation of character. In addition, a straw poll had revealed that the term was likely to be misunderstood as

meaning a sort of "super masochist".

(Bremer Nachrichten, 12 May 1984) The publishers say that everything objected to is widely known internationally because it has been published in countless newspapers. Why, they ask,

on the case. Its journalists could write all.

But they just couldn't copy the submis-

Heyne Verlag have rejected a compromise proposal that the first edition

dentists' fraution residence and with the withdra-

20 member Hamburg police and of truth inasmuch as there were mission is investigating front and members long before the Romans artax evasion by dentists in the city. India the Moselle valley.

The main charges are that dest they can still be shown by archaeolohave been overcharging customents to have existed. But the earliest health insurance companies by not see date back no further than the cluding discounts from dental laborates who settled in the Trier area in ries and by over-stating the amount of the control of the cont

Already two arrests have been a less of timber used to build a Ro-a husband and wife pair, aged 60 and ambridge are claimed to show that the respectively. They are charged two were felled in about 16 BC, and as

have been a city by then. DM300,000.

The commission has also found 144 AD the Emperor Claudius ele-The commission has also be add it to the Emperor Claudius elemany dentists keep gold filling and it to the status of a colonia and, teeth after removal, although the continued prosperity, the city was to afford a number of major public

Thomas Rolling are no longer gladiators, of

pums with the city's decline as an Im-

The Porta Nigra, the northern city gate, dates back to the end of the 3rd (Photo: Verkehrsamt Trier)